

BADIA D'ALCUDIA

Revista Mensual. Núm. 38 - Setembre 91 - Preu: 100 ptes.



NUESTRO ALCALDE VIAJO A GUINEA



El Alcalde de Alcudia teniendo a su izquierda al Sr. Antonio Gelabert, firmando en el Libro de Honor en el Ayuntamiento de Luba, en la isla Bioko, antes Fernando Poo

FIRA D'ALCÚDIA: 4, 5 i 6 D'OCTUBRE

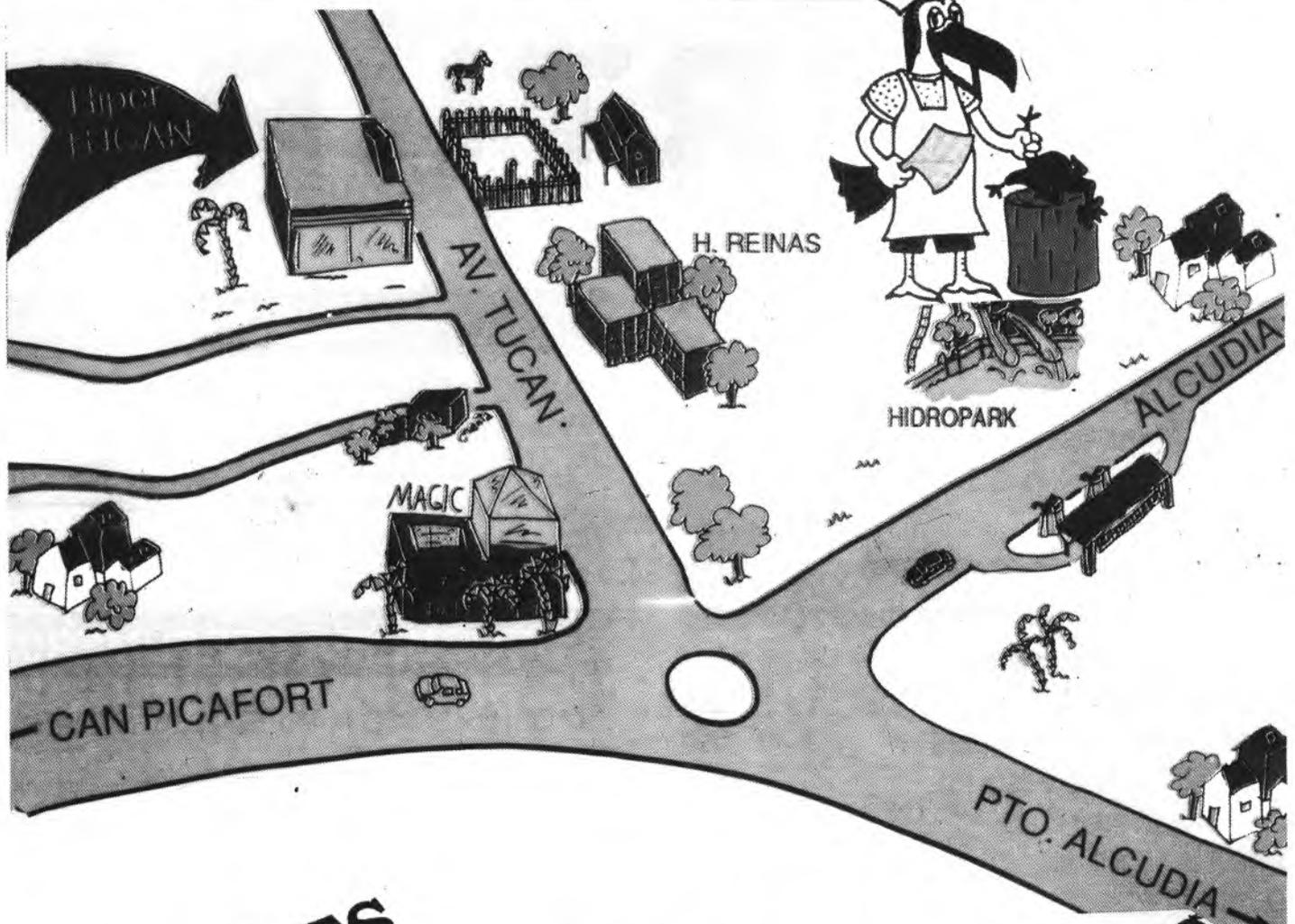
PORT D'ALCUDIA **HIPER**

TUCÁN

HIPER



TUCAN



**GRANDES
OFERTAS**

HIPER

TUCAN



AVDA. TUCAN - PTO. ALCUDIA

龍都酒樓
CASA DEL DRAGON

C/. Pedro Mas y Reus, 1 - Tels. 89 07 89 - 89 28 88

PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)

**EN ALTA COCINA CANTONESA
THE TOP CHINESE COOKING**

**COMIDA PARA LLEVAR
TAKE AWAY**

**BRILLO DEL NORTE
LIMPIEZAS**

- *Especialidad limpieza de hoteles
- *Limpieza de apartamentos
- *Locales comerciales
- *Abrillantados y vidrificados de Suelos
- *Limpiezas de Suelos
- *Venta de productos de limpieza al por mayor

PTO. ALCUDIA

TELEFONO 54 77 74

*Presupuestos sin compromiso

**DR. ALBERTO MORANO VENTAYOL
Acupuntura y mesoterapia**

Tratamientos de Medicina General
Dolor. Reumatismo. Artrosis. Cefaleas
Depresión. Stress. Insomnio. Ansiedad
Medicina Estética: Obesidad. Celulitis

Visitas: Horas convenientes
Consulte sin compromiso
Teléfono 71 26 11

Plaza España 7.ª 4ª
Edificio Bar Cristal
PALMA

**Dr. SEBASTIÁN MORANO VENTAYOL
Médico Pediatra**

Consulta:
LUNES a VIERNES
tardes, de 4 a 6
mañanas, horas convenientes
SABADOS: de 10 a 12
Teléfono 89 26 27

Dirección:
C/ Roses nº 1
Junto Hotel Edén Alcudia
Carretera Artá
(próximo Cruce Sa Pobla)
PUERTO ALCUDIA



WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119
Tel. 85 08 25

Ca'n Picafort

Editorial



EMPIEZA EL CURSO ESCOLAR, Y EL POLITICO

Dos son los cursos que comienzan por estas fechas: el político y el escolar. Por lo que respecta a nuestra localidad se inician ambos con expectativas nada estimulantes. El devenir de nuestro ayuntamiento negro y el de nuestros centros docentes rutinario. Negro, porque no hay dinero en las arcas municipales y rutinario porque en las escuelas ocurrirá más o menos lo de cada año académico. Malo. La inercia está garantizada porque los dos motores que deben transformar en gran medida la sociedad alculdiense no tiene ni dinero uno ni suficiente motivación el otro. Proyectos municipales deben quedar aparcados por falta de recursos económicos. De seguir así ni hasta proyectos se encargarán por falta de liquidez. Dice el proverbio oriental que si uno no tiene planes a diez años vista conviene que siembre un árbol y si no los tiene a cien urge sembrar trigo. Dada la situación económica de nuestro Ayuntamiento y de la educación en general sería conveniente que el Consistorio sembrase en materia educativa con los recursos disponibles. Que desde el Ayuntamiento surgiese una política educacional que sacase a los niños alculdienses de dentro las cuatro paredes en que van a estar inmersos durante nueve meses y pico en sus respectivos colegios. Si el gobierno balear pide transferencias en educación, mientras lleguen, el gobierno municipal de Alculdia en el ámbito de su competencia tiene que ser capaz de diseñar una política educativa que involucre a padres y profesorado con el fin de que el entorno escolar sea ampliamente conocido por los escolares. Entorno arqueológico, histórico, ambiental, tradicional, económico, etc. etc. Si los niños alculdienses, no son capaces de llegar a conocer Alculdia durante su escolarización difícilmente llegarán a amar la localidad en la cual viven. Desde el Ayuntamiento se debe prestar especial atención al logro de un conocimiento global por parte de nuestros escolares de nuestra cultura e identidad. El orgullo de sentirnos alculdienses y de formar parte de

una colectividad debe ser el norte que debe guiar ese programa municipal educativo en su aplicación y evaluación. Alculdia estos últimos años es un municipio con un espectacular incremento demográfico que presenta una población de derecho con más alculdienses de fuera que de dentro con un desconocimiento prácticamente absoluto del lugar, tanto histórico como geográfico por citar dos casos. Se trata de introducir dentro de los contenidos ordinarios de siempre los auténticamente nuestros que se pasan por alto durante la escolaridad del niño. Nuestro hecho cultural en su sentido más amplio debe plasmarse en las escuelas. El Ayuntamiento debe hacer todo lo posible para acercar el municipio que rige a los centros. Además de padres y educadores las instituciones tanto culturales como deportivas deben participar de forma operante porque su concurso es imprescindible tanto a nivel humano como de instalaciones. Y es que mejor gastar los dineros en este campo que en ningún otro. Los pocos de que se dispone mejor invertirlos en nuestra formación e integración que en actividades fugaces de poco provecho. El árbol que da más cobijo es el de la cultura. Una serie de actividades didácticas programadas desde el Ayuntamiento y concebidas de manera que el niño sienta gusto y curiosidad por lo que le rodea será la mejor forma de sentirse más alculdiense. Actividades que impliquen a las escuelas en diferentes ámbitos de actuación que contemplen la realidad local en todos sus aspectos despertarán una inquietud y sensibilidad hacia lo de todos que buena falta nos hace. El niño saldrá de las aulas y no será un mero receptor de conocimientos.

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni partido político en especial.

LA FESTA DE SANTA ANNA, TORNA

Victòria Vives

Eren les set i mitja del capvespre d'un diumenge 8 de setembre, dia de Santa Anna. El carrer que passa per darrera el cementeri estava estibat de gent. A la missa que s'havia celebrat una hora abans ja n'hi havia haguda molta.

La banda de música animava la festa i acompanyava a la gent a la sortida de missa, pareixia un dia gran.

La finca de Can Regrau era en aquell moment una pista de carreres, petita però pista després de tot. Els cavalls de la primera correguda estan preparats i el rector de la Parròquia d'Alcúdia parteix cap a la línia de sortida per donar el «sus»: 1... 2... 3... I amb un no res ja teniu els primers participants voltant per darrera dels ametlers cap a l'arribada.

El públic anima a cavalls i cavallers i així, amb molta d'il·lusió, el poble d'Alcúdia ha vist recuperada la que fa un temps era coneguda com «La darrera festa de l'estiu»: la festa de Santa Anna.

Conten els nostres majors, que fa cosa d'uns 30 anys, o fins i tot més, pel dia de Santa Anna a Alcúdia hi havia molta de festa: el matí, ofici; el migdia, carreres de cavalls, el capvespre toros i a la nit, ball.

Tothom qui podia posava les estores noves als carrers i anaven amb cadiretes de mà (per què els bancs no bastaven) a l'ofici de l'oratori de Santa Anna. En aquell temps (posem els anys 40 i 50) la missa es celebrava a les 10 del matí i es capellà predicava des



de la trona. Ah! i d'Alcúdia a l'oratori a peu.

Llavonces, tots a veure les corregudes de cavalls, els primers anys a la platja, des de l'Hotel Golf, i després a lo que se li deia «Es Maristany», això és entre allà on ara hi ha els hotels «Bahia de Alcúdia», «Los Condes» i «Sa Punta». Els carros es posaven en fila, un darrere l'altre, vorera d'allà on havien de córrer els cavalls i de dins els carros, els al·luïats veien les corregudes. A les que també hi participaven alguns poblers.

L'arribada del turisme i de la construcció va dur també la desaparició d'aquesta festa... fins enguany. ¿I com és que han tornat les corregudes i la festa de Santa Anna?

L'estiu passat la Parròquia d'Alcúdia va organitzar una missa a l'oratori de Santa Anna, amb gran participació del poble, per cert, i els membres de la Comissió Parroquial han comentat a la nostra revista que els feia il·lusió recuperar de qualque manera la tradició de que hi hagués cavalls, encara que només fos per recordar temps passats. Però com que era el primer any començaren per l'ofici.

Aquest estiu però, ha resultat que entre la Comissió Parroquial i els joves aficionats de l'hípica Sa Talaia, el poble d'Alcúdia ha gaudit d'ofici i de corregudes de cavalls. I això és que no en feien contes de que n'hi hagués de carreres, al manco vuit dies abans.

I és que les corregudes foren «organitzades» amb un temps r cord. Tot va esser llançar la idea, preparar els programes, acondicionar la finca i esperar la resposta del poble i vet aquí que ja tenim, després de quasi dues generacions sense celebrar-se, altra volta les corregudes de cavalls per Santa Anna, com la darrera festa de l'estiu.

GRAN PARTICIPACIÓ DE CAVALLISTES

Cinc foren les carreres que es disputaren en aquest primer any de les noves corregudes de cavalls Santa Anna '91.

Una per cavalls de feina, altra per ponis i les demés

de cavalls crusats, trotons i espanyols.

No foren carreres competitives (ja ho veurem per l'any qui ve, que la gent ho sabrà amb temps) sinó que l'objectiu principal era fer poble i que tothom s'ho passàs bé.

Els guinyadors s'endugueren un cabeçó o cabestrell (el pressupost era un poc magre) i un assortit de sabó i greix pels guarniments, el primers dels ponis.

Hi va haver una gran participació de cavalls i cavallers, tants que desbordaren les previsions i els organitzadors passaven pena que les «escarapelas» no bastassin per tots.

També va acudir un cabriol que com que era tot sol no va poder competir, però sí va donar dues voltes d'honor per falta d'una a la pista. El duien tres nins i el públic els va aplaudir molt.

Per l'any qui ve ja es parla que es facin carreres fins i tot de trot montat. De totes maneres allà ens veurem si Déu ho vol. Molts d'anys i que vagi tan bé com aquesta.

Fins una altra:
Badia d'Alcúdia

BADIA D'ALCUDIA

Número 38
Septiembre 1991

Coordina: Nicolau Pons
Isaac Peral, 6 - baixos
Tels. 85 14 61 - 85 01 15
CA'N PICAFORT

ALCUDIA:
Antonia Bennasar
C/ Sant Jaume, 32 - Tel. 54 54 76
Tolo Lliteras. Tel. 54 53 67

Imprimeix:
Informacions Llevant, S.A.
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal: PM 329 - 1988



NUESTRO ALCALDE VIAJÓ A GUINEA ECUATORIAL



Ayuntamiento de Luba

La noticia corrió por la ciudad. Nuestro Alcalde se iba a Guinea. ¿Dónde está esto? -se preguntaba la gente-. Y, ¿a qué viene eso? -se decía preocupado, el otro-. ¡Ahí se verá con el Presidente Felipe González! -apuntaba un tercero-.

La cosa es que nuestro Alcalde, don Antonio Alemany, acompañado de don Antonio Gelabert, concejal y cabeza de Lista de Convergencia Balear de Alcudia volaron a Guinea, les acompañó también el empresario alcuadiense D. Guillermo Alomar. Primero visitaron la antigua isla española llamada «Fernando Poo» cuya capital era Santa Isabel, hoy Malabo. Una isla (2.017 kms. 2) más pequeña que Mallorca (3.625 kms. 2) de una población que no llega a los cien mil habitantes. Se incorporó a España en 1.778 logrando su independencia en 1.968. La isla es parte de Guinea Ecuatorial, país

africano situado entre Camerún y Gabón, que en su totalidad comprende un territorio algo más grande que el país valenciano. Su capital es Bata, ya en el continente, ciudad que visitaron también nuestros ilustres huéspedes.

De 1.969 a 1.979, gobernó Guinea Ecuatorial el dictador Francisco Macías, que fue derrocado, y posteriormente ejecutado. Le sucedió en la presidencia el coronel Teodoro Obiang que reanudó los lazos de amistad con España, e inició una política de apertura hacia los países del bloque occidental. A principios de este mes de septiembre, tenía que visitar Guinea Ecuatorial el Presidente del Gobierno Español y era en este país africano donde esa visita tenía que coincidir con la llegada a Malabo del Presidente-Alcalde del Consistorio de Alcudia de Mallorca. Por causas que conoce la

opinión pública, Felipe González no pudo viajar a Guinea, y de esta forma nuestra máxima autoridad alcuadiense no pudo estrechar la mano al presidente del Gobierno Español que es, a la vez, como saben nuestros lectores, secretario General del PSOE. ¿Había en la mente y en la cartera de ambos dignatarios asuntos comunes a tratar? La opinión alcuadiense cree que sí. Que se tenía que tocar el tema de Cap Pinar, asunto que hace poco trajo al recuerdo el vice-Presidente del Gobierno, don Narciso Serra. Este viaje, por tanto, parece un poco truncado sin el encuentro de nuestros dos mandamases. Una vez de nuevo en Alcudia, hemos visitado a nuestro Alcalde y le hemos interrogado sobre ese famoso viaje y nos ha dicho:

-El viaje a Guinea Ecuatorial ha ido bien. No se cumplió parte del progra-

ma como era el encuentro con nuestro presidente del Gobierno, pero mantuvimos una buena relación con varios ministros del gobierno de ese país. Hubo un acta de amistad y Cooperación de ese país con Alcudia y se firmó con Documentos. El tema que hubiéramos podido hablar con Felipe González se tocará sin duda, en otras fechas, y en otro nivel.

-¿Qué impresión trae de ese país africano?

-Es un país atrasado en muchos sentidos, que necesita ayudas pero con gente amable, en un entorno con menos contaminación que el nuestro, etc. Empresarios españoles están dispuestos a colaborar el resurgir económico y cultural de ese país que es pequeño en sí, pero que perteneció a España muchos años, y donde se habla español.

Aprovechamos nuestro contacto con el Sr. Alcalde para tocar otros temas de interés para nuestros lectores. Como es por ejemplo, el de la Residencia de la Tercera Edad cuya primera fase -según el Alcalde- está a punto de acabar e iniciarse así la segunda fase final INSERSO no aporta inicialmente para esa obra, pero una vez que se ponga en marcha habrá, sí, su ayuda, sobre todo, con dotación de personal. A finales de Octubre se pondrán en marcha las obras de Tucan y Pedro Mas Reus. En Tucan falta sólo embaldosado y el aglomerado, y unos trozos de pluviales. Sobre el Catastro es difícil prever cuanto se acabará. A final de año, podría estar listo. En cuanto a la Depuradora, acabado el anterior contrato, la Empresa Municipal ha contratado a técnicos que mirarán por su funcionamiento. Finalmente, sobre los Bandos de la Oposición, el Alcalde nos dice que no los



Visita a la selva del Alcalde de Alcudia, don Antonio Alemany, acompañado y sin miedo a los animales salvajes, de don Antonio Gelabert

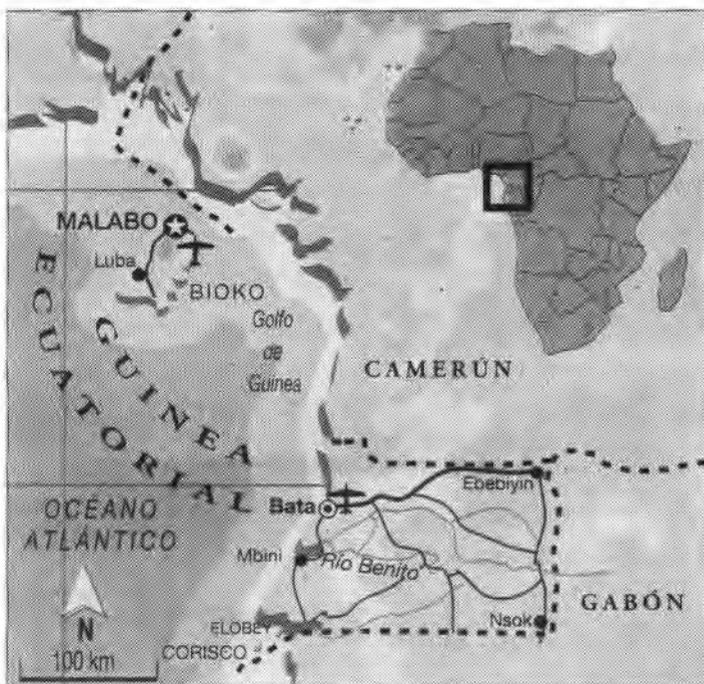
ha visto ni leído, tal vez por haber coincidido con su viaje al extranjero, pero que, de todas formas -aclara- no ha negado información a nadie, y que su gestión está abierta a todos.

EMPRESARIOS ALCUDIENSES EN GUINEA

Hace ocho años que un reducido grupo de empresarios de Alcudia montaron industrias en el pequeño país africano de Guinea Ecuatorial. Se empezó instalando aserradores y una fábrica de chapa en Bata, capital del país, donde se cortan ahora cada mes, unos siete mil metros cúbicos de madera. En esa industria trabajan unos 400 obreros de color, y doce blancos. Casi toda la madera cortada se exporta a Alemania, Francia, Holanda y parte a España. Esa industria que tiene por nombre A.B.M. es considerada como la más importante del país. También los empresarios de Alcudia instalaron en Guinea una Panificadora que elabora unos 35.000 panecillos diariamente.

Representando los empresarios de Alcudia, viajó también a Malabo y Bata, ciudades importantes de Guinea, don Guillermo Alomar. El presidente del país, Obiang, había de recibir en visita oficial a nuestra representación alcudiense, pero, por haber muerto esos mismos días un hermano del Presidente, no se pudo realizar ese encuentro. Es posible que el Alcalde de Malabo, que habla catalán, como el Ministro de Trabajo, vengán más adelante, como otros representantes del gobierno de Guinea, a nuestra ciudad de Alcudia.

El viaje de los visitantes alcudienses a Guinea tuvo lugar los días 2 al 12 de Septiembre.



DELEGACIÓ DE CULTURA

INSTITUT!

El nou Institut d'Alcúdia està llest. Començarà per s'Octubre. I funcionarà a les Dependències Municipals de Ca ses Monges, homologar amb l'Institut de Pollença. Tindrà 120 alumnes, i totes les places estan ja cobertes... L'Institut no és tema de l'Ajuntament sinó és un assumpte del Ministeri d'Educació. L'Ajuntament ha fet i fa la feina per aconseguir aquest Institut, i tenir a punt les obres de remodelació a fi de disposar de quatre aules que són ara l'aula de taller, un laboratori, una sala de professors i secretaria. El 24 de setembre es varen obrir les pliques a Madrid estant present el Director Provincial d'Educació de Balears, don Andreu Crespí.

PLACES D'ESCOLARITZACIÓ

Faltaven de 4 a 20 places d'escolarització i l'Ajuntament ha fet gestions amb el Ministeri d'Educació, i el passat 18 de setembre es va aconseguir una professora més de Preescolar que atindrà nins de quatre a cinc anys que no tenien plaça escolar, reunint-los al Col·legi de s'Albufera, i se dotarà una nova aula amb el pertinent mobiliari.

NOU LOCAL PER L'ÀREA DE CULTURA

Aquest nou local resideix a l'antic col·legi de Ca Ses Monges. Aquí també està l'àrea de Ser-

El Sr. Antoni Bibiloni, ens diu:



Sr. Antoni Bibiloni en el nuevo local de «Ca Ses Monges»

veis Socials i Sanitat, i s'entra pel carrer d'Albellons. Està equipat amb tot el pertinent mobiliari, i fa uns vint dies que ja té instal·lat el seu telèfon.

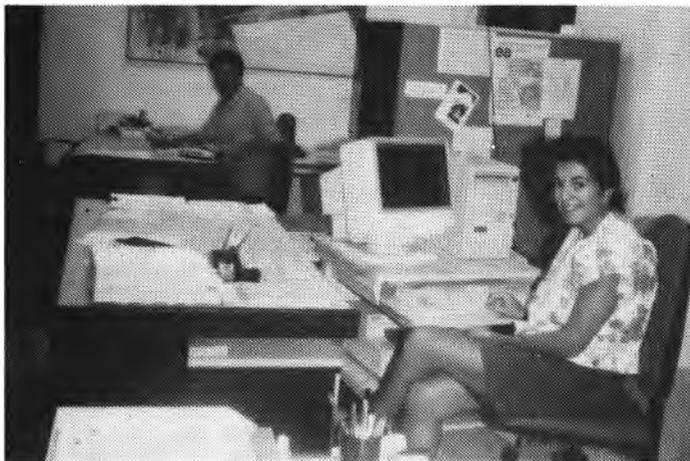
RESTAURACIÓ PORTA DES MOLL

L'Ajuntament ha sol·licitat l'adob de les cobertes de les torres de

Sa Porta d'es Moll doncs hi havia filtració d'aigua. ara li falta només a la Porta d'es Moll el retoc final, i pràcticament les obres estan acabades. L'estiu havia motivat la paralització de la feina, però tot s'ha fet com noltros ens ho havíem plantejat excepte una mica de retoc a la volta interior. El cos central és un tema a estudiar més detalladament perquè és un afegit posterior.

CAMPANYA DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

Es col·loquen molts de ròtuls per tot el Municipi des de Son Fe, anant al Port de Pollença i entrant al Municipi per la carretera Artà-Alcúdia. També es rotulen els noms de camins de fora vila.



Locals nous de la Delegació de Cultura.

Nous ròtuls



JULIÀ HEVIA, DELEGAT DE TURISME I ESPORTS

Julià Hevia Verger és un element nou i jove del nostre Consistori i de l'equip que ara governa. Està casat amb Magdalena Vera i té el matrimoni dues nines. És del grup independent. Fa onze anys que fa feina en el Murterar i abans no estava en política. Presideix la delegació de Turisme i Esports. El Sr. Hevia havia estat futbolista en el D. Poblense, Amateur, i durant deu anys mig a l'equip «Alcudia».

OCUPACIÓ TURÍSTICA

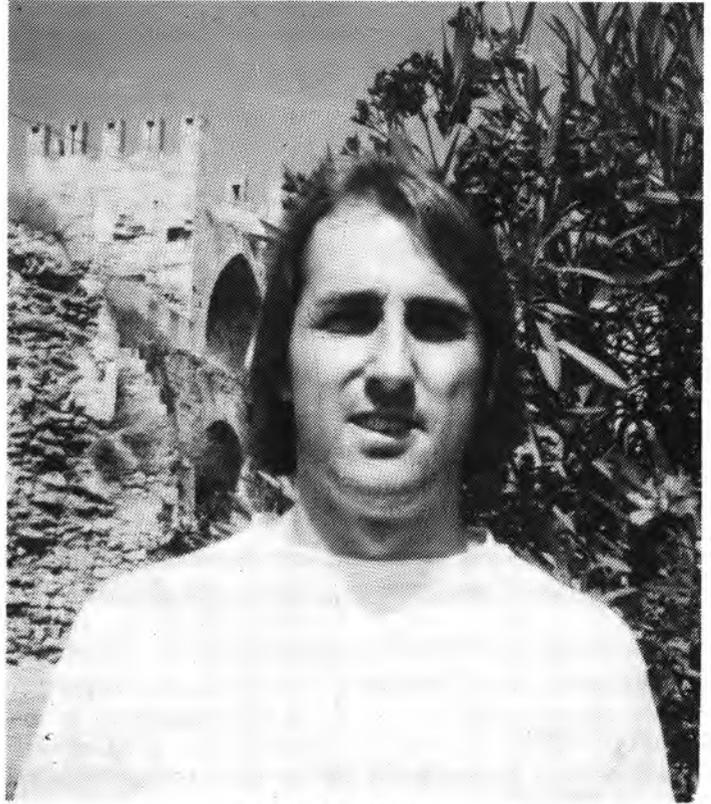
Ha estat bona en general. El mes d'Agost ha arribat al 98 per cent. S'espera que el Setembre arribem al 90, i per l'octubre al 80. En quant als mesos anteriors, el juliol va tenir dins el Municipi el 96 per cent: el Juny, el 55 %, i el Maig, el 58 %. Les oficines de Turisme han tengut molta feina. La Mòvil ha estat els capvespres en front del Rest. Marina en el passeig Marítim del Port, i la de Pedro Mas Reus ha estat atesa per A. Maria y Johanna. Per Novembre tendrem una reunió a Londres amb els Tour-Operadors. Pel mes d'octubre es tindrà el Futur-Alcudia III, segurament el dia 24 i el lloc l'hotel Los Príncipes. El nostre grup turístic tindrà una ponència. La tècnica del grup és Magdalena Truyols.

FIRA D'OCTUBRE

Es durà conjuntament amb la delegació de Serveis Generals, que encapçala en Miquel Linares, i serà el 4, 5 i 6. Hi haurà exhibició d'animals, de cotxes, d'indústria, o i, com a novetat, exhibició de cuina, que serà a la plaça descoberta del Clot. La fira serà en els carrers Pardo Suárez, historiador Pedro Ventayol, Plaça Carles V, i Passeig de la Victòria.

ESPORTS

Hi ha problemes de material en la construcció del nou Gimnasi. Per finals d'any estarà acabat. Hi ha hagut fa poc torneig de Bàsquet. I per l'octubre es reanudaran les activitats esportives.



Don Juan Hevia

Tomau Llompart s.d.

CARPINTERIA Y COLCHONERIA
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

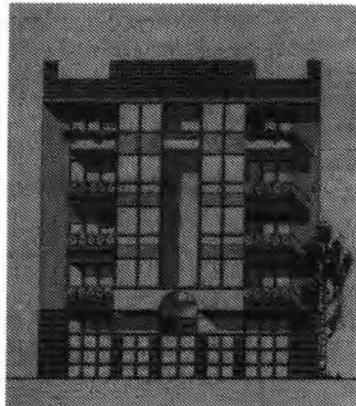
C/. Avda. Príncipes de España, 51 - 53

Tel. 54 57 60

07400 ALCUDIA (Mallorca)

**EN EL CENTRO DEL
PTO. DE ALCUDIA**

✓ VIRGEN DEL CARMEN



**VENTA de PISOS
y DUPLEX**

TEL 54.6202 FAX 54.8474

**CONSTRUCCIONES
SIBILONI**
C/. ERA. 2 · ALCUDIA

HAY QUE DESMANTELAR LA ANTIGUA CENTRAL TÉRMICA



Existe un compromiso de GESA de dismantlar la vieja Central ubicada en el Puerto de Alcudia, una vez entrará en funcionamiento la nueva construida en El Murterar.

El Murterar, lleva varios años funcionando, pero la silueta fabril, cochambrosa y abandonada de la E.T.1, sigue en pie, rompiendo la armonía y el paisaje, dando una nota negativa de todo el conjunto de Pto. Alcudia, y el fondo de esferas de butano, silos de Proas, chimeneas y montañas de carbón son el talón de fondo de un municipio que muchos intentan que sea turístico, pero, en realidad, es lo que los miles de turistas divisan cuando pasan sus largas horas tumbados al sol y bañándose en las aguas de la Bahía.

Cuando la mayoría de Ayuntamientos como el de Llucmajor, luchan incluso con la amenaza de la dimisión, y los vecinos del Coll, no quieren la de San Juan de Dios, ni la de Ca'n Tresorer, resulta que el departamento de cultura de nuestro Ayuntamiento y no se si el resto o parte del Ayuntamiento detrás, no sólomente no exigen a GESA que cumpla con sus compromisos, sino que quieren convertir el viejo edificio en un centro cultural como el Pompidou de París, y así se dan largas al asunto, y todos contentos esperando el maná de dinero que venga de la CEE, del Gobierno Central, Balear y demás. Como si los alcudenses no supiéramos lo bien que nos tratan, con los regalos, todas las instituciones que nos largan lo malo que nadie quiere; Centrales eléctricas. Seguramente somos el único municipio de Europa, que tiene dos centrales en su Término Municipal, y ahora se habla de ampliar con otro grupo, y nadie dice nada al respecto. Incluso, en comentarios de prensa, cartas al director cualquier hijo de vecino, (por supuesto no alcudense), defiende con toda naturalidad doblar la potencia del Murterar, pero no quiere centrales en San Juan de Dios, Estalella, etc., y todos tan panchos, pero doblar El Murterar, es doblar los camiones de carbón y también doblar los barcos.

¿Ha pensado alguien lo que ocurriría si un petrolero, butanero, carbonero, tuviera una avería y su producto vertiera a las aguas del Puerto? ¿Podría nuestra industria turística sobrevivir, después de contaminar la playa, ya hacerse público en la prensa europea? ¿Vendrían los turistas a nuestro municipio, sabiendo lo ocurrido?

Y, ¿qué compensación ha recibido Alcudia de Gesa y

demás Instituciones? ¿Tenemos Escuelas de F.P., Institutos, Hospitales, alumbrado gratuito, nos han pagado un Polideportivo? ¿Ha habido alguna donación, privilegio o compensación por instalar las esferas de butano tan enormes como peligrosas?

Incluso el 29 de agosto de 1590, el Rey Felipe II entre los numerosísimos Reales Privilegios concedidos dió el de que la Ciudad de Alcudia pudiera tener sus morberos (actual Junta de Sanidad) para admitir embarcaciones en su puerto como en Palma.

Ya no quiero hablar de los privilegios de Carlos I, que incluso eximían del pago de impuestos a los Alcudenses, ni quiero comentar los de Felipe III.

Ahora el premio que hemos recibido, ha sido la suspensión del barco de Alcudia a Francia, o el de Alcudia a Ciudadela o el de Alcudia a Barcelona. Esto es peligroso. Podrían llegar turistas infectados con estos barcos y es mejor que llegue gas oil, carbón, butano o asfalto.

Pero, nuestros representantes en vez de solicitar subvenciones y ayudas, se apuntan en mantener la vieja central, pintándole las chimeneas de color rosa convirtiéndola en un centro cultural que no necesitamos ni podemos mantener. Estoy de acuerdo en conservar alguna construcción para destinarla a sala de exposiciones, de auditorium, o congresos, pero lo demás debe convertirse en un parque público, y si hay que indemnizar a los anteriores propietarios, que sea GESA a cambio del Murterar y sus ampliaciones, que lo haga.

¿No se oponían los actuales mandatarios al paseo marítimo de la Playa? ¿No decían que no quedaría espacio «per menjar un trampó»? ¿No decían platja si, ciment no? Entonces, ¿a qué viene ahora esta amor por el hormigón?

Hay que dismantlar la vieja Central. No sirve para nada y en su lugar hay que sembrar árboles y convertirlo en un parque público. Será más bonito y nuestros nietos lo sabrán agradecer.

Armando L. Grandes

Lea también este mes las revistas de nuestra Comarca: ALBEGELÍ de Muro, SANTA MARGALIDA, CA'N PICALFORT

La oposición opina:

EL CONTROL DE LA COSA PÚBLICA ES SIEMPRE EN BIEN Y A FAVOR DE MEJORAR, A TODOS LOS NIVELES, LA LABOR MUNICIPAL

-Don Gabriel Godino, del PP, y en relación al viaje que ha hecho el señor Alcalde de Alcudia a Guinea Ecuatorial, acompañado del Concejal y Cabeza de Lista de Convergencia Balear nos ha dicho:

-Espero que el Sr. Alcalde y su acompañante nos harán una relación o comunicación o explicación, de ese viaje que han realizado tipo turistas y nos dirán si ha sido provechoso para ellos. Si han encontrado un modelo de vida o de desarrollo que sea beneficioso para nosotros. Que sea eficiente para arreglar nuestros problemas. Teniendo en cuenta que en Guinea domina una dictadura donde no se respetan los derechos humanos, no se que de aprovechable pueda haber para nosotros que formamos parte de una democracia y del mundo occidental.

-Referente al Pleno que ha pedido la Oposición con intención que se aclaren las cuentas del Municipio, el Sr. Godino puntualiza:

-Ha llegado el momento de poner sobre el tapete dos cuestiones básicas y de envergadura en nuestro Municipio, que son la económica y la de personal. El lugar adecuado para debatir y dilucidar esos temas son el Pleno, y el que hemos pedido tendrá lugar el próximo 18 de Octubre, y esperamos que, una vez se hayan dilucidado esos temas, la mayoría de gobierno formada por el

PSOE y CB, tomarán las medidas que consideren oportunas para que todo proceda debidamente.

Ese Pleno nos dará un conocimiento real y exhaustivo de la problemática de nuestro Ayuntamiento. Para toda institución es bueno, de vez en cuando, realizar una amplia reflexión sobre temas tan importantes como los que vamos a abordar. Esto lo hace a menudo cualquier entidad.

-El viaje a Guinea, ¿ha unido, según Vd. al PSOE y CB?

-El PSOE y CB ya estaban unidos antes de que viajasen a Guinea. Desde hace años es un «matrimonio ben avengut».

-Sr. Godino, después de estas vacaciones en que, por cierto, la Oposición se ha dejado sentir no poco, e iniciadas ahora, las tareas normales en la ciudad y en la isla, va a seguir su grupo machacando, en la línea opositiva que se ha propuesto, desde el principio de esta legislatura?

-Naturalmente. Y si cabe, todavía más. Proseguiremos en la línea que nos hemos trazado desde el principio. Se trata, sí, de fiscalizar y seguir paso a paso el trabajo del equipo de gobierno con una oposición que sea la más conveniente para el Municipio, pese a que, según ciertas declaraciones que salieron por prensa, se nos atribuye una oposición destructiva. Las propuestas que, hasta ahora, hemos

presentado han sido aprobadas por unanimidad, lo cual excluye ese matiz destructivo que se nos achaca. Ese control, por mi parte, de la cosa pública es siempre en bien y a favor de mejorar, a todos los niveles, la labor municipal.

-¿Cree Vd., señor Godino, que los BANDOS que emite el Partido Popular resultan eficaces y surten efecto en el pueblo?

-Es ciertamente inédito que la Oposición dicte Bandos, pero nos queremos servir de ellos para dar a conocer o resaltar ciertos aspectos de la marcha del Ayuntamiento, siendo también, por otra parte, una vía de comunicación entre nuestro grupo y el pueblo de Alcudia, ya que el único medio público que tiene en la actualidad el Ayuntamiento es RADIO ALCUDIA y ésta, no se ha dignado recabar el parecer de la Oposición sobre temas candentes y actuales de la política municipal, mientras que cada viernes nuestro Alcalde tiene la oportunidad de manifestar su opinión al pueblo, a través de esa radio, al margen de otras entrevistas que la Radio le hace a él, o a miembros de su equipo. Hago saber que una y otra vez insistiremos para que este medio de comunicación que paga todo el pueblo, pueda recoger, y recoja efectivamente, nuestra voz y la inquietud de la Oposición, a fin de convertir ese medio -en caso de que se crea conve-

niente que ha de continuar- en una oportunidad de todos y para todos los alcudienses. De lo contrario, esto se va a constituir en una dictadura informativa desde el poder público.

-También preguntamos al Sr. Godino sobre EMSA

Nos contesta:

-Presentamos una moción por habernos excluido en la participación de distintas comisiones. Esto hizo que ingresaran en EMSA dos miembros nuestros, pero sin voto aunque sí con voz, posibilitando así que podamos ahora realizar un seguimiento de esa empresa pública municipal.

-Finalmente, cabe preguntar a don Gabriel Godino sobre la «calvinización» que últimamente se ha atribuido a nuestro Municipio. Nos dice:

-Es notorio que nuestro Municipio ha ido y va en proceso de degradación a todos los niveles. Esto sucede debido a que no hay un proyecto de ciudad y de funcionamiento de nuestro Municipio como de sus servicios que deberían ser cada vez más eficaces y son en realidad inoperantes. Todo ello nos ha conducido a la situación que estamos padeciendo. No es de recibo querer implantar artificialmente otros modelos administrativos que pueden ser convenientes para otros Municipios pero que resultan inoperantes cuando se intenta aplicarlos a otros.

CAP DE PINAR I CONVERGÈNCIA BALEAR

El passat dia disset d'abril, el vicepresident del govern espanyol Narcís Serra feia públiques, mitjançant una entrevista amb els representants del PSOE a Balears, unes declaracions en les quals posava de manifest que el tema de la residència per alts càrrecs del Cap de Pinar es podia tornar a posar damunt la taula. Ens posam en contacte amb en Toni Gelabert per sol·licitar les seves opinions ja que va ésser el seu grup el qui desenterrà aquest assumpte.

-Creu vostè que aquestes declaracions són un triomf personal seu?

-No ho veig de cap manera com un triomf personal; si, ho veig amb una satisfacció tan per jo com pel meu grup que mai ens hem resignat a perdre aquesta gran ocasió per Alcúdia però hem d'ésser realistes i pensar que encara no hi ha res fet.

-Quin paper ha de jugar, segons vostè, el polígon naval del Port d'Alcúdia en el tema que ens ocupa?

-Com nosaltres ja expressàrem en el projecte presentat al senyor Batle creiem que la zona del polígon s'ha d'integrar sense remei dins la zona turística però no hem d'oblidar que aquests terrenys són inscrits a nom del Ministeri de Defensa i és normal que amb bona voluntat per les dues parts tot entri dins la mateixa negociació.

-Creu que quan fa sis anys es començà a parlar d'aquest tema existiren «miopies» polítiques?

-Bé, és cert que fa sis anys hi va haver un partit i una institució que no estaren a l'altura, però ara ha passat el temps i estic segur que les actituds han

canviat i l'entesa serà més senzilla.

-Què ens pot comentar vostè damunt les informacions sorgides aquest estiu que avançaren la possibilitat de construcció d'una residència per a S.A.R. el príncep d'Astúries a la zona de Bon Aire?

-Això és una iniciativa privada d'un grup d'empresaris alcudiençs; iniciativa que cal respectar i comentar-la en tot cas els hi correspon a ells. Jo l'únic que puc dir és que aquesta iniciativa posa de manifest la necessitat d'una residència d'aquest tipus per a Alcúdia.

-Ja per acabar, quina creu que ha d'ésser l'actitud del govern municipal davant el ressorgiment d'aquest tema?

-Crec que ha d'abandonar la seva passivitat i posar-s'hi a treballar des d'ara, aprofitar les bones relacions que deu tenir amb el govern central i iniciar el diàleg amb el Consell Insular de Mallorca; però en confiança i sense recels.



CB: GUINEA Y POLÍTICA

-«Mi viaje a Guinea responde a una invitación personal que me hizo el Alcalde de Malabo. Cuando vino a España el Teniente Alcalde de Malabo, comí con él, e hice amistad con él, y debido quizá a la hospitalidad que le brindé, fui invitado, luego, a visitar su país. Me ha gustado el viaje. Aunque su pobreza se palpa por doquier, y en todos los aspectos. Pero, son muy hospitalarios y nos recibieron muy bien.

NI CON LA DERECHA NI CON LA IZQUIERDA

Convergencia Balear mantiene igual su postura política. Hemos pedido al Sr. Alcalde porqué no contesta a las propuestas que nuestro grupo le hace. Pero, por otra parte, la manera de actuar de la derecha no deja de ser la que esperábamos. Si las propuestas de ese grupo fueran a favor del pueblo, las apoyaríamos, pero no hay tales. Estamos y nos mantenemos como en el principio de esta legislatura. Y no cumplimos ninguna función en este gobierno.

Xip-i-xap

LA NOSTRA PETITA HISTORIA, PINTADA I DESCRITA



Pes
Pintoret
d'Aucanada

-A les arques municipals no hi cauen els doblers. I per tant els projectes queden damunt la taula, i en el paper. I així dormen la sesta la rehabilitació de Pol-lentia, la dotació de serveis de la zona de Maristany, la conducció de les aigües pluvials a la plaça de Carles V, i un bon manat de plans del Poliesportiu Municipal. Bon Jesuset, que ara que ve la Tardor, i sol ploure, ens caigui una bona calabruixada de milions dins les arques del nostre Ajuntament...

-A totes les nostres mestresses, tan joves com velles, que no saben remenar bé el cullerot dins la cuina, tendran a la propera Fira d'Octubre una novedosa Mostra de Cuina on podran aprendre a esser bones cuineres. A posar bons escaldums en el fogó. Que la paella no surti crua. Que la sopa no quedi fada. I que la porcella rostida no se cremi. I així tots els de la casa, i els convidats, sempre estaran contents!

-El Partit Popular que, en aquesta legislatura, bellueja ferm, ara vol que els nostres estudiants que d'història no saben papa, tinguin uns texts d'història més acomodats a la nostra història del Municipi. I que, tant els nadius com els qui han elegit la nostra terra per viure, sàpiguen que aquí tots som nobles i de sang romana, i que aquesta cantonada de Mallorca és lo millor del món. I que inclús vendrà a passar amb noltros llargues temporades els qui fins ara feien estada a la Moncloa, de Madrid. Iddò, que us pensàveu, caparrins buits, i sense història!

-També les obres de la Residència de la Tercera Edat sofreixen retrassos, i els nostres vellets estan molestos perquè veuen que el seu peregrinatge per la vida s'allarga massa sense veure una ma amiga que els conhorti. I diuen: més valdria que mos moríssim i arribaríem a la fi a la gran residència eterna on no mos tildarien de vells perquè allà dalt tots —esperam— que serem joves. Oh no!

-I, com a cosa vella, i que impedeix la fluïdesa dels peatons, el nostre Ajuntament ha ordenat la retirada de les aceres dels mil objectes i artilugis que els comerciants posen a la via pública, impeding que els viandants puguin caminar tranquils i sense donar-se els nassos amb estanteries i artefactes metàl·lics, o taules o cadires que umplen les aceres. Però jo no crec que això se compleixi. Tothom treu els seus pedaços defora, i vol que se lluesquin!

-Per tota la nostra Badia d'Alcúdia s'ha fet una gran campanya contra els tiqueters que enganen als nostres turistes, i els hi arrabassen els pocs doblers que duen, fent-los creure que els hi mostraran tota Mallorca gratuïtament, enflocant-los després una «fressada» que cura totes les malalties i que val de vuitanta, cent, o cent vuitanta mil pessetes, segons el malalt. Així a l'entretant, el cinquanta per cent de lo que es podia gastar dins Alcúdia se'n va a un altre món!

-El popular Biel Godino vestit de pagès com les autoritats provincials i municipals de Santa Margalida va presidir la processó de la Beata que és la més típica de Mallorca. Valgui l'anècdota pels qui diuen que en Godino és massa «ciudadà». Ell vol anar mocador al coll i calçons amb bufes, com es representa la nostra pagesia!

-La nostra pàgina negra, aquest mes, és com a carbó. Hi ha hagut violacions, emmascarats per l'hotel Badia d'Alcúdia, bregues com a Magalluf, robatoris i accidents de rompre ossos. Ni a dins ca seva un pot estar tranquil. Si no demanau-ho a don Narcís Vilaire!

-A la fi, pareix que tots els nins d'Alcúdia han pogut esser matriculats a les escoles. Si, entre els homes madurs, hi ha analfabets, caps esfondrats, mans foradades, i qui no sap que dos i dos fan quatre, el dia de demà, a Alcúdia, tothom serà lletrut, ulls espolsats, i viu com una geneta. Tothom ara a escola!

-Però, la notícia més grossa que hi ha aquest mes per Alcúdia és que el vice-president del Govern Central en Narcís Serra, i conseqüentment el nostre President Gabriel Cañelles tornen mirar cap al nostre Cap Pinar. Pareix que torna ara pegar-li el sol de bat en bat, i que el Cap Pinar per Madrid s'ha vestit de mil colors i duu mil mels per fer comfortable la vida a un com és el President del Govern Espanyol que —creim— sempre deu dur mil fells que li amarguen la vida. Tan de bo que ara el pla de Cap Pinar vagi endavant!

-Ah i que me'n direu del viatge del nostre Batle i el seu acompanyant a Guinea Ecuatorial. Entre els negres el nostre tandem alcudienc havia de parlar amb en Felip González sobre Cap Pinar. Però don Felip no acudi a la cita i es queda a Madrid. Això féu, emperò, que els nostres negrets —que no sempre saben distingir bé entre els blancs— creguessin que el nostre Alemany era en Felip de Madrid, i n'haguéssiu vist de cas que li feren!

GUINEA PARA DOS

Con este título que parece de película de aventuras, permítanme hacer un comentario crítico o más bien una exposición de las lagunas que surgen en torno al mítico viaje del alcalde de Alcudia, Antonio Alemany y su correligionario Antonio Gelabert, que no se sabe en calidad de qué se ha unido a la cruzada.

Le han dado mucho bombo y platillo a esta visita oficial a Guinea, para que no se diga que van de «tapadillo»; pero se han pasado. Una rueda de prensa en el reservado de un restaurante de lujo para explicar ¿qué?. Irse a pasar 13 días a otro Continente por cuenta del horario público, obliga a unas contretas y sólidas explicaciones que no se han visto reflejadas en las informaciones que la prensa ha dado.

Los intereses de los alcuadienses en Guinea están más que bien defendidos por los propios interesados. Mejor se diría que son éstos los que, gracias a sus buenas relaciones con los dirigentes de aquel País, han propiciado el «viajecito».

El turismo, en esta parte del Mundo, está a años luz de lo que nosotros entendemos como tal. Su situación geográfica y su desarrollo evolutivo, tan diferente al nuestro, da cuenta de la presunción que supone el querer en 13 días enseñarles el intrincado del turismo. ¿A quién quiere embaucar; a nosotros o a ellos?.

Pasar tantos días en un País, como invitados oficiales es un «chollo», y más cuando no se contrae ninguna obligación personal. Se está ahí en nombre de Alcudia y quien se obliga es Alcudia. Las visitas oficiales suelen ser cortas y de apretada agenda, la que nos ocupa da la impresión de ser unas vacaciones pagadas.

No se sabe si es una recompensa por algo, a cuenta de algo, o simplemente el buen sentido de la medida brilla por su ausencia en la forma de actuar de los dos ediles viajeros.

¿Fructificará este viaje en favor de alguien? El tiempo lo dirá.

Fdo. Analitico



**RESTAURANTE-BAR
LA JARRA**

C/PEDRO MAS REUS

PTO ALCUDIA MALLORCA

Tel. 89 05 50

ABIERTO TODO EL AÑO

SEAT

POLAUTO, S.L.



JAIME POL CLADERA



*Heroes de Toleao, 54
Tel. 54 58 72
ALCUDIA (Mallorca)*

El sistema más rápido y eficaz de comunicación

Canon



**Sistemas de Oficina
d'Es Pla, S.A.**
Avda. Ciutat de Lompoç, 146

Tel. 50 53 91
07300 INCA
Fax: 50 51 25

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS



BARTOLOME REIG, S. A.

Ctra. Pollença
a su Puerto,
Zona 4

POLLÈNÇA
Mallorca

Tels. 53 05 30
53 33 28
53 03 13

JAUME XAVIER VIVER UN JOVEN COMPOSITOR

Acaba de cumplir 18 años, ya es Universitario, y su pasión es la música, y a ella dedica muchas horas de su vida. Lo encontramos en su estudio rodeado de cables y aparatos para hacerle una entrevista.

-B.A.-Jaume, ¿qué estás haciendo en este momento?

-J.X.-Estoy componiendo una pieza instrumental, que quiero sea la cara B, del próximo single que grabaremos este mes.

-B.A.-¿O sea que grabas un disco sin haber actuado antes en público?

-J.X.-Relativamente, en público sólo hicimos una actuación junto con mi compañero que canta conmigo Javier Vidal, que formamos el dúo Private Zone, y lo hicimos en la Zona para los amigos pero hemos intervenido en programas de Radio Mallorca en un programa de media hora, cantando cuatro canciones, en Radio Balear de Inca, cuya emisora utiliza como sintonía unos compases de la canción medicine of Love, y después en un programa L'Espectacle del Canal 4 de TV, que nos llamó Antoni Morlá, y tenemos previsto ir a Radio Balear Palma y cuando tengamos el «single» supongo que lo presentaremos en alguna parte.

-B.A.-¿Parece extraño actuar en radios de fuera y no has dicho nada de Alcudia-Radio?

-J.X.-No. Puede ser por aquello de que nadie es profeta en su tierra. Supongo que no hay otros motivos.

-B.A.-¿También es un poco extraño, todo este movimiento sin actuar en público, parece un camino

diferente al que siguen otros artistas?

-J.X.-Si y no. La música que hago, hay que clasificarla en el grupo «tecno-pop», y es música de laboratorio, ya que necesito mucho tiempo para componer y arreglar una canción, se hace con sintetizadores grabando en un secuenciador mediante pistas, yo utilizo 64, y se puede conseguir un resultado espectacular al ser muchos los instrumentos que suenan a la vez: He de decir que no tenemos demasiado interés en actuar en público, ya que esto requiere una dedicación, y para mí al menos de momento es un hobby, y lo primero son los estudios. Hasta ahora he compaginado ambas cosas.

-B.A.-¿Debes tener estudios de música, no?

-J.X.-Si, tengo la carrera elemental de piano, música y coral, pero lo dejé porque los estudios de COU eran muy fuertes.

-B.A.-¿Cuántas canciones llevas compuestas hasta ahora?

-J.X.-Creo que son unas diez, ocho cantadas y dos instrumentales.

-B.A.-¿Me han dicho que casi todas son en inglés?

-J.X.-Si, la gran mayoría, ya que este idioma es muy apropiado para esta música, tanto por la cortedad de los vocablos como por la entonación.

-B.A.-¿Cuántas horas dedicas a la música?

-J.X.-Bueno en verano, y sin haber suspendido nada en junio, he podido dedicar unas cuatro horas diarias, en invierno con los estudios menos, casi únicamente los sábados y do-



mingos y a partir de ahora no viviendo en Alcudia donde tengo todo mi instrumental aún será menos, pero siempre encontraré tiempo para la música.

-B.A.-¿Cual es tu grupo preferido, porque supongo que lo hay?

-J.X.-Sí. Me gustan varios, pero indiscutiblemente el que más me gusta y sobre todo después de estar en el concierto que dieron en Madrid y verlos en directo el número uno es Depeche Mode.

-B.A.-¿Tu música se parece a la suya?

-J.X.-Está dentro de este estilo, pero no tiene nada que ver, además ellos son auténticos profesionales y son muy buenos.

-B.A.-¿En tu repertorio llevas piezas de otros conjuntos, Depeche Mode por ejemplo?

-J.X.-No. Todo el repertorio es de cosecha propia,

de momento no quiero utilizar canciones de nadie.

-B.A.-¿Crees que esto de la música es algo innato en la persona o es por culpa de alguna influencia familiar o del ambiente en que uno vive?

-J.X.-Yo creo que ambas cosas, ahora bien el tener un padre como el mío que le encanta la música, que tiene muchísimos discos, el ver siempre algún instrumento en casa, como guitarra, etc, ayuda mucho, pero si no se nace con el gusanillo, ni el entorno ni la familia son suficientes para crear la afición.

-B.A.-Dejamos a Jaime Xavier con sus aparatos, que siga componiendo y deseamos que algún día su música la podamos oír a través de las ondas o pantallas. Mucha suerte Jaime y no te canses.



Felip Guasp i Nadal
Rector d'Alcúdia

VEURE-HI

Per moltes notícies, tristament desagradables, aquestes darreres setmanes, el Perú ha estat notícia per Mallorca, especialment per l'atemptat que sofrí a Chimbote el nostre amic prevere Mn. Miquel Company i ha estat notícia, per la resta del món, tant pel que fa a l'epidèmia del còlera, l'inflació, la fam i pobresa, les malifetes de «Sendero Luminoso» que desestabilitza i mata.

Malgrat tot això, avui em vull fer eco de la saviesa popular d'un poble tan ric en tradicions i bellíssimes llegendes.

D'una d'elles en vull parlar.

Es conta la història d'un grup d'indígenes que, en temps remotíssims, es retiraren a una vall tancada, a gran altura, allà en els Andes immensos, molt lluny de la resta del món. Tal volta per l'altura, tal volta per una malaltia contagiosa, o abdues coses a la vegada, aquella gent perdia gradualment la vista fins a tal punt que tots els habitants de la vall romangueren cecs.

Els seguien tranquil·lament la seva vida. Desenvoluparen fins a tal punt els altres sentits que, adaptats a la nova situació, sentien d'alluny, quan qualcú s'acostava, reconeixien les persones pel ritme de les passes, endevinaven el bon o mal humor dels altres per la intensitat de la respiració i el batec de les venes, coneixien quan les messes eren madures per la fragància del camp, coneixien tots els camins solament amb el fresc dels seus peus.

Era un poble feliç.

Un dia la seva felicitat fou amenaçada per la presència d'un aventurer solitari. Aquest s'havia perdut pels Andes, arribà a la Vall dels cecs i, empès per la necessitat de sobreviure, establí contacte amb aquell poble.

Molt prest l'explorador notà que tots eren cecs i que ell era l'únic que hi veia. I decidí romandre en aquella vall per tal d'ajudar a aquell poble de cecs i millorar la seva condició de vida.

Però, ca! Els cecs en sabien més que ell. En totes les proves el safalcaven, tant de trobar objectes com de fugir o orientar-se dins la vall i el bosc. El prengueren per malalt i els cecs pensaren que veure-hi era un mal, una gran desgràcia i el tractaven com si fos un minusvàlid.

A l'entretant; l'explorador s'enamorà d'una al.lota cega i li digué que faria tot el necessari per poder casar-se amb ella i pensava: «tal volta tindrem fills i hi veuran».

Consultats els ancians de la tribu, aquests accediren a que es celebràs tal matrimoni, però baix d'una condició. Com que veure-hi era per ells una malaltia infecciosa, l'havien d'operar per tal d'evitar contagis a la tribu. L'operació era: treurer-li els ulls.

Els seus cirugians prometeren operar-lo sense cap tipus de dolor ni cap risc. Així ja seria un «ser normal». Com tots.

L'explorador no sabia què fer.

Estava profundament enamorat de l'al.lota, però no volia perdre els ulls. De nit quan somniava, preferia ser cec. El matí, quan es despertava i la llum del sol ixent, la



policromia de les plantes i les flors, afelagaven els seus ulls, no els volia perdre.

En un moment de desesperació conseguí fugir, burlant la vigilància dels guardes i tornà al món de la vida i el dolor, que era el seu.

Vet aquí el resum de la història de la Vall dels Cecs.

La història contada té el seu bessó.

La Humanitat sovint viu cega.

Els homes sovint preferim la fosca a llum i consideram malalts els que hi veuen clar, els profetes, els que saben que la llum plena ve de la Fe, que Déu és la LLUM.

«L'amor del Senyor mai s'apaga per l'home que vol veure-hi clar...» cantam a un dels himnes de la nostra litúrgia popular.

La tragèdia comença quan, en una societat cega qualcú obri els ulls i s'atreveix A VEURE-HI. Li han de treure els ulls perquè és una amenaça per la societat. FES-TE COM NOLTROS li diuen. Així podràs viure a la vall del nostre món.

Deixa de veure-hi! Deixa de pensar! Deixa de ser tu mateix...!

Entrega't a la moda, al poder, al diner...

No pensassis amb el teu cap ni mirassis amb els teus ulls...

Fa quasi dos mil anys que qualcú des de molt amunt baixà a la Vall del món i ens volgué ensenyar de veure-hi...

La resta ja la sabeu.

Alcúdia:

Dissabtes: 19'30 hs.

Diumenges: 9'30 hs, 12'00 hs, 19'30 hs

Port d'Alcúdia:

Dissabtes: 18'30 hs.

Diumenges: 9 hs - GESA, 10'30 hs, 18'30 hs

Misses

BUS LINE



CAMPING CAN PICAFORT
 ALCUDIA PINS
 P. ESPERANZA
 PLAYAS DE MURO
 SES FOTJES
 GAVIOTAS
 CONDESA BAHIA
 EDEN
 PLATJA D'OR
 CONCHA LAGO
 CIUDAD BLANCA
 DELFIN AZUL
 TUCAN
 CARABELA
 V. CLUMBA
 MIRAMAR
 PISCIS
 ALCUDIA
 INCA
 AGUALANDA
 BINISALEM
 CONSELL
 STA. MARIA
 PALMA



1 CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort) - ALCUDIA PINS - C. LAGOS - P. ALCUDIA - ALCUDIA - INCA - PALMA

LINEA 1 CAMPING PLATJA BLAVA (CAN PICAFORT) - ALCUDIA PINS - C. LAGOS - P. ALCUDIA - ALCUDIA - INCA - PALMA

	L-F	L	L-F	L-F	L	L	L	L	L	L	L	L
CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort)	7,20	8,20	8,50	9,50	10,50	12,50	13,50	14,50	15,50	16,50	17,50	18,50
ALCUDIA PINS	7,25	8,25	8,55	9,55	10,55	12,55	13,55	14,55	15,55	16,55	17,55	18,55
CIUDAD LAGOS	7,30	8,30	9,00	10,00	11,00	13,00	14,00	15,00	16,00	17,00	18,00	19,00
CIUDAD BLANCA	7,35	8,35	9,05	10,05	11,05	13,05	14,05	15,05	16,05	17,05	18,05	19,05
PTO. ALCUDIA	7,45	8,45	9,15	10,15	11,15	13,15	14,15	15,15	16,15	17,15	18,15	19,15
ALCUDIA	8,00	9,00	9,30	10,30	11,30	13,30	14,30	15,30	16,30	17,30	18,30	19,30
INCA	8,30	9,30	10,00	11,00	12,00	14,00	15,00	16,00	17,00	18,00	19,00	20,00
BINISALEM	8,40	9,40	10,10	11,10	12,10	14,10	15,10	16,10	17,10	18,10	19,10	20,10
CONSELL	8,45	9,45	10,15	11,15	12,15	14,15	15,15	16,15	17,15	18,15	19,15	20,15
STA. MARIA	8,50	9,50	10,20	11,20	12,20	14,20	15,20	16,20	17,20	18,20	19,20	20,20
PALMA	9'05	10,05	10,35	11,35	12,35	14,35	15,35	16,35	17,35	18,35	19,35	20,35
	L-F	L	L-F	L	L	L	L	L	L-F	L	L	L
PALMA	9,30	10,15	11,00	12,00	13,00	13,30	15,00	17,00	18,00	19,00	20,00	21,00
STA. MARIA	9,45	10,30	11,15	12,15	13,15	13,45	15,15	17,15	18,15	19,15	20,15	21,15
CONSELL	9,50	10,35	11,20	12,20	13,20	13,50	15,20	17,20	18,20	19,20	20,20	21,20
BINISALEM	9,55	10,40	11,25	12,25	13,25	13,55	15,25	17,25	18,25	19,25	20,25	21,25
INCA	10,05	10,50	11,35	12,35	13,35	14,05	15,35	17,35	18,35	19,35	20,35	21,35
ALCUDIA	10,35	11,20	12,05	13,05	14,05	14,35	16,05	18,05	19,05	20,05	21,05	22,05
PTO. ALCUDIA	10,50	-	12,20	13,20	14,20	14,50	16,20	18,20	19,20	20,20	21,20	22,20
CIUDAD BLANCA	11,00	-	12,30	13,30	14,30	15,00	16,30	18,30	19,30	20,30	21,30	22,30
CIUDAD LAGOS	11,05	-	12,35	13,35	14,35	15,05	16,35	18,35	19,35	20,35	21,35	22,35
ALCUDIA PINS	11,10	-	12,40	13,40	14,40	15,10	16,40	18,40	19,40	20,40	21,40	22,40
CAMPING F. BLAVA (C'an Picafort)	11,15	-	12,45	13,45	14,45	15,15	16,45	18,45	19,45	20,45	21,45	22,45

L F: Laborables y Festivos.

L: Laborables

F: Festivos

Todos los servicios conectan con BUS AEROPUERTO. - ARENAL - PALMA - NOVA - MAGALLUF - SANTA PONSА - PAGUERA - ANDRAITX - MARINELAND

2 - PTO. POLLENSA - ALCUDIA - CAN PICAFORT



P. PARK
 GALEON
 SUN CLUB
 POSADA VERANO
 PISCIS
 MIRAMAR
 VAJES CLUMBA
 CLUB CARABELA
 ALCUDIA GARDEN
 TUCAN - HIDRO PARK
 DELFIN AZUL
 CIUDAD BLANCA
 CONCHA LAGO
 CONDESA BAHIA
 EDEN
 GAVIOTAS
 SES FOTJES
 PLAYA DE MURO
 PLAYA ESPERANZA
 PLAYAS MALLORCA
 ALCUDIA PINS
 CAMPING
 GRAN PLAYA
 CALIPSO
 MARY PAZ
 CALIPSO
 MARY PAZ
 CONCORD
 SON BAULO
 EXAGON
 HAITI
 CAMPO FUTBOL
 GRAN VISTA



LINEA 2 PTO. POLLENSA - ALCUDIA - PTO. ALCUDIA - CIUDAD LAGOS - CAN PICAFORT

PTO. POLLENSA	-	-	-	8,45	9,00	9,15	9,30	9,45	10,00	10,15	10,30	10,45	11,00	11,15
ALCUDIA	8,15	8,30	8,45	9,00	9,15	9,30	9,45	10,00	10,15	10,30	10,45	11,00	11,15	11,30
PTO. ALCUDIA	8,20	8,35	8,50	9,10	9,25	9,40	9,55	10,10	10,25	10,40	10,55	11,10	11,25	11,40
CIUDAD LAGOS	8,25	8,40	8,55	9,20	9,35	9,50	10,05	10,20	10,35	10,50	11'05	11,20	11,35	11,50
CAN PICAFORT	8,45	9,00	9,15	9,35	9,55	10,10	10,25	10,40	10,55	11,10	11,25	11,40	11,55	12,10
PTO. POLLENSA	11,30	11,45	12,00	12,15	12,30	12,45	13,45	-	-	14,30	14,45	15,00	15,15	15,30
ALCUDIA	11,45	12,00	12,15	12,30	12,45	13,00	14,00	13,45	14,30	14,45	15,00	15,15	15,30	15,45
PTO. ALCUDIA	11,55	12,10	12,25	12,40	12,55	13,10	-	13,55	14,40	14,55	15,10	15,25	15,40	15,55
CIUDAD LAGOS	12,05	12,20	12,35	12,50	13,05	13,20	-	14,05	14,50	15,05	15,20	15,35	15,50	16,05
CAN PICAFORT	12,25	12,40	12,55	13,10	13,25	13,40	-	14,25	15,10	15,25	15,40	15,55	16,10	16,25
PTO. POLLENSA	15,45	16,00	16,15	16,30	16,45	17,00	17,15	17,30	17,45	18,00	18,15	18,30	18,45	19,00
ALCUDIA	16,00	16,15	16,30	16,45	17,00	17,15	17,30	17,45	18,00	18,15	18,30	18,45	19,00	19,15
PTO. ALCUDIA	16,10	16,25	16,40	16,55	17,10	17,25	17,40	17,55	18,10	18,25	18,40	18,55	19,10	19,25
CIUDAD LAGOS	16,20	16,35	16,50	17,05	17,20	17,35	17,50	18,05	18,20	18,35	18,50	19,05	19,20	19,35
CAN PICAFORT	16,40	16,55	17,10	17,25	17,40	17,55	18,10	18,25	18,40	18,55	19,10	19,25	19,40	19,55
PTO. POLLENSA	19,15	19,30	19,45	20,00	20,15	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALCUDIA	19,35	19,45	20,00	20,15	20,30	21,00	21,30	22,00	22,30	23,00	-	-	-	-
PTO. ALCUDIA	19,40	19,55	20,10	20,25	20,40	21,10	21,40	22,10	22,40	23,10	-	-	-	-
CIUDAD LAGOS	19,50	20,05	20,20	20,35	20,50	21,20	21,50	22,20	22,50	23,20	-	-	-	-
CAN PICAFORT	20,10	20,25	20,40	20,55	21,10	21,40	20,10	22,40	23,10	23,40	-	-	-	-

CONECTAN CON BUS PALMA

PTO. POLLENSA: P. PARK - SUN CLUB - POSADA VERANO **ALCUDIA:** PISCIS - MIRAMAR - CARABELA - ALCUDIA GARDEN - TUCAN-HIDRO PARK
 DELFIN AZUL - CIUDAD BLANCA - CONCHA DEL LAGO - PLAYA D'OR - CONDESA DE LA BAHIA - EDEN - GAVIOTAS - SES FOTJES - PLAYA DE MURO
 PLAYA ESPERANZA - PLAYA DE MALLORCA - ALCUDIA PINS - CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort) **CAN PICAFORT:** GRAN PLAYA - CALIPSO
 MARY PAZ - CONCORD - SON BAULO - EXAGON - HAITI - CAMPO FUTBOL - GRAN VISTA.

S'HAN ACABAT SES FESTES

Alcúdia, setembre de 1991
MIQUEL CAMPINS TOUS

Es meu esperit s'eixuga,
no sé per on començar...;
sa meva tasca és glosar
i en sortiré així com puga!

Es setembre ja és passat,
ses festes son acabades,
però no han estat de bades:
qui més qui manco ha engreixat.

I si no ja me direu:
gelats, coca i ensaïmades,
després de tantes vegades
si no fan augmentar es sèu!...

Això és lo que mos faltava
an es de Tercera Edat
i an es qui diu veritat
li deim que té mala bava...

No volem patir més fam
ni passat més privacions
i ja pot donar raons
es metge, no l'escoltam...

Es doctors ho diuen bé:
«No abuseu de sal ni grasses,
que fan mal totes ses «masses»;
verdura i menjar lleuger»...

Emperò no les feim cas
i davant lo que ens agrada,
sigui gelat o ensaïmada,
les mostram un pam de nas...

No hi ha millor medecina
que mos puguin receptar
que beure, menjar i ballar,
i no passar fam canina!

Què mos llevam anys de vida?
Això ningú ho pot dubtar,
però és millor disfrutar
que dur una vida avorrida.

Almanco no donam creu
ni malhumor a sa famili.
Què s'acaba aquest exili?...
An el cel me trobareu!

(Veig que n'he pogut sortir...
Ha de sortir sa Revista,
sia alegre sia trista,
i no em deixava dormir...)

AI, AQUESTS CANS...!

An es carrer hi ha tres cans
que molesten a tota hora;
fan ses feines per defora
i interompen es dencans.

D'es veïnats que els-e sentim.
Omplen de brutor per tot,
l'amo pareix que se'n fot
però ets altres els sofrim...

Quan se posen a lladrar
armen tots tres un concert
que si hi ha qualcú despert
segur que no dormirà.

Jo res tendria que dir
que tenguin cans a ca seva,
sempre que a mi, dins ca meva,
no m'impedissen dormir...

Això no es pot tolerar
i s'Ajuntament comporta
lo que amb una multa forta
seria bo d'arreglar.

Però es renou no és totsol,
també hi ha aquella altra cosa
que si et descuides te posa
es peus com no té consol...

I això, sabeu a on passa?
A mi no em sap greu dir-ho:
A dins es carrer Major,
no molt a prop de sa plaça...

I lo pitjor de tot és
que son bitxos sense raça
que no serveixen per res...



ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN

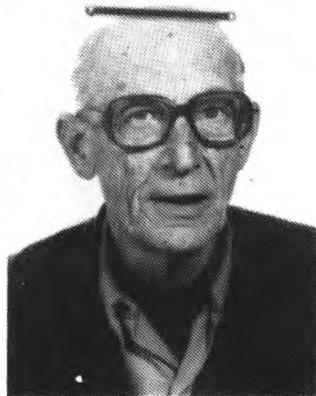
FESTIVAS.- Como estaba previsto, tuvo lugar el pasado día dieciocho de Agosto la FIESTA DE VERANO, como cada año viene siendo costumbre. Hubo mucha participación de socios (parece que esto es del gusto de la gente, porque cada vez aumenta el número de participantes, lo cual nos llena de satisfacción). La fiesta consistió en una reunión de amigos con obsequio de ensaimada, helado y bebidas refrescantes, con cargo a los fondos de la Sociedad. Faltó la música, por continuar de baja el pianista Sr. Manuel, que tanto gusta, y no poder disponer de otro por estar todos comprometidos. Sin embargo, repetimos, la fiesta fue muy lucida y a satisfacción de todos los reunidos.

Otro tanto podemos decir de la FESTA D'ES RAIM, despedida (un poco anticipada) del verano; también muy concurrida y animada. A base de coca de verdura de dos clases, uva, helado y bebidas. Todo gratuito para todo el mundo. Lástima (siempre hay algún pequeño detalle) que parte de las cocas estaban algo duras, para el gusto de algunos. En cambio a otros les encantó; así es que nunca es malo para todos. La fiesta tuvo que adelantarse al primero de septiembre por el estado de la uva, que ya se estaba acabando por lo anormal de la cosecha. Tampoco pudieron acudir nuestros músicos. Esperamos que en la primera reunión festiva ya podamos contar con ellos.

CULTURALES.- Para el día diecisiete (martes), a las 6 de la tarde, está anuncia-

da una charla que promete ser muy interesante, del Historiador D. Antonio Marimón, sobre el General Weyler en Cuba. Esperamos que tenga éxito de auditorio. Ya daremos noticia de ello en el próximo número.

NECROLOGICAS.- Después de varias semanas de estar postrado en cama, nos dejó el pasado día uno de septiembre nuestro buen amigo, ex-presidente de esta Asociación, JUAN FEBRER MARTORELL. Deja un recuerdo de simpatía y buen humor



entre nosotros, que difícilmente le olvidaremos. En paz descanse; era persona muy apreciada de todo el mundo.



Alcudia, 15 de Septiembre
de 1.991
PERE ANTONI FEBRER
MARROIG
Secretario



Otra baja que hay que lamentar, y que nos comunican en el momento de cerrar esta crónica, es la de Martina Martí Capó, veterana socio nº 27, fallecida este mismo día, 15 de septiembre. En paz descanse.



Boutique RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29
CAN PICAFORT

Carrer d'es Moll, 36
ALCUDIA

BOUTIQUE Don Juan

Moda exclusiva Hombre
C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

ARTA-ALCUDIA, MÁS CERCA CON LA NUEVA CARRETERA ARTA-CAN PICAFORT - A TRAVÉS DE ELLA, TENDRÁ MÁS FLUIDEZ EL TURISMO DE «LLEVANT» HACIA EL «NORD» DE MALLORCA, Y VICEVERSA

Artá y Alcudia son dos villas, importantes de Mallorca, y capitales respectivamente de la historia del «llevant» y del «nord» de Mallorca. Les une un vial largo de algo más de 32 kilómetros, 20 de los cuales —desde Artá a Can Picafort— no han sido hasta ahora, sino un amasijo de estrechas y peligrosas curvas, que han tenido que conocer cuantos turistas, desde siglos anteriores, quisieron dar la vuelta a nuestra isla para contemplar sus bellezas y maravillas.

Llevábamos años escuchando que ese tramo de carretera, que va desde Artá a Can Picafort, sufriría una auténtica reforma cuando al fin el pasado Noviembre la Comunidad Autónoma nos dió la sorpresa de que ahora, sí, se pondría manos a la obra, y de que el antiguo trazado —que por otra parte, en todo ese siglo no había recibido sino uno o dos pequeños retoques— iba a convertirse en una espléndida y moderna carretera, digna del tráfico rodado que pasaba por él desde hacia años, sobretodo transportando el turismo del levante mallorquín hacia la Bahía de Alcudia y viceversa.



Don Melsión Mascaró, Jefe y Presidente de la Empresa Mascaró S.A.

A los diez meses de iniciada la obra, el tramo de reforma ya acabado, y asfaltado, llega ya desde Artá al cruce de la Colonia de San Pedro, y está hecho el nuevo trazado de la carretera, prácticamente hasta el cruce de Son Serra de Marina.

El pasado 17 de los corrientes, los trabajadores de la empresa Melchor Mascaró, S.A. que es la empresa que lleva a cabo esa reforma, se reunieron en el cruce de la Colonia en un módico ágape, y a pleno sol, que es donde han trabajado tantas horas, y días, celebrando la llega-

da del asfalto a este importante cruce, que dará también amplio paso a esa bella ladera de la Badía de Alcudia, como es la Colonia de San Pedro, que, aunque no tiene hoteles de importancia, da cobijo, sí, a un selecto turismo que ha hecho su nido además de la Colonia en la parte más lejana y oriental de ese lado de la Bahía como es Betlem.

La alegría del jefe y presidente de la empresa Don Sión Mascaró, manacorense, era patente. Son casi doce meses de bregar contra una naturaleza hostil, rellenando hoyas y collados, abriéndose paso entre



Bajada del Coll de Morell

escabrosidades y colinas, y teniendo que domar, abatir y abajar la pétrea cresta del Coll de Morell, a fin de facilitar el paso, como si de unos Apeninos se tratara, a las huestes turísticas que, ansiosamente, desde un confin al otro de nuestra geografía, buscan la playa y el bienestar.

-Ya lo más difícil se ha hecho -nos dice Don Sión. Artá-Colonia de San Pedro está terminado. Falta sólo la señalización en blanco sobre el asfalto, y colocar las barreras metálicas o de seguridad en los tramos altos donde puede existir algún peligro para los transeuntes. Aquí, el cruce de la Colonia de Sant Pere tendrá un amplio espacio, por el que, se podrá entrar a la carretera de la Colonia, o salir de ella, sin perturbar la fluidez del tráfico, que va de Artá hacia Can Picafort o viceversa. Ahora hasta la próxima Pascua de 1992, abordaremos el nuevo tramo que hay hasta la entrada de Son Serra de Marina, que no ofrece tanto esfuerzo como el realizado hasta ahora si quitamos la construcción de los puentes que esperamos se puedan levantar sobre los torrentes de Na Borges y Son Real. Estas dos obras están todavía por ser aprobadas por Madrid, pero, si se llevan a cabo, constituirán una gran mejora en esa carretera. Para el verano de 1992, se habrá acabado también el tramo que va desde la entrada de Son Serra de Marina hasta la entrada de Can Picafort que sólo recibirá una capa de asfalto y la ampliación de un metro de carretera por ambos lados, sencillamente porque este tramo está en buenas condiciones. Hay que señalar que sobre la marcha hemos ido mejo-



Brigada de obreros de la Empresa Mascaró S.A. que lleva a cabo la reforma de la carretera Artá - Can Picafort

rando el primer proyecto de trabajo, según las circunstancias y la topografía del lugar nos han aconsejado. Serán casi unos dos kilómetros que hemos ganado al viejo trazado de la carretera y hemos quitado la inseguridad y peligros que ofrecían a los usuarios una carretera que hasta ahora había sido tan estrecha y con tanta curva en un terreno de tanta subida y bajada. Esperemos que hayamos hecho algo por evitar los accidentes.

No falta decir que el gozo del Sr. Mascaró lo comparten el Sr. Jerónimo Sáiz, Conseller de Ordenación del Territorio, don Gabriel Lesenne, director general de Carreteras, y don Juan Torres, Ingeniero Jefe de carreteras, de la C.A. con quienes no hemos podido dialogar, pero que visitan con frecuencia, y ven con buenos ojos, esas obras. Iguales sentimientos de optimismo muestra D. Lorenzo Catalá, Encargado de estas obras que, con su brigada de operarios, lleva, y llevará todavía meses, mordiéndose polvo, pero abriendo futuro para nuestro «nord» de Mallorca.

La revista BADIA D'ALCÚDIA que se com-

place en relatar toda noticia buena que transcurre dentro de nuestro Municipio, no puede menos de alegrarse también por un

hecho tan palpable como es la culminación de un medio de comunicación que será de tanto provecho para tanto turismo que, en invierno, y sobretodo en verano, da la vuelta a Mallorca, saliendo desde Palma, pasa por Manacor, visita las Cuevas del Drach o de Artà, llega a Cala Ratjada y luego se encamina hacia Alcúdia, desde donde regresará hacia Palma. Ese Turismo y quien venga a Alcúdia por Artà, tendrá en adelante —a partir del verano de 1992— los 20 kilómetros que separan Artà de Can Picafort un fluir tranquilo, rápido y a la vez de una belleza sin par.



Estendedora de Aglomerado



Don Lorenzo Catalá, encargado de las obras de la reforma de la carretera Artá - Can Picafort. Al fondo las Casas de Morell



AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA

Serveis Municipals

Ajuntament. Major, 9

* Centraleta.....	548071/72 - 545917 - 546667
* Batlia.....	548811
* Cultura.....	548174
* Urbanisme.....	547601
* Informació i atenció ciutadana.....	010
* Telefax.....	546515
Informació turística.....	548615
Informació cadastre.....	545194
Jutjat. Major, 8-A.....	545303
Serveis i Policia. Bastió de Sant Ferran, s/n.	
* Policia Local.....	545066 - 545078
* Urgències.....	092
* Serveis generals i magatzem.....	546908 - 546313
Cultura i Esports	
* Biblioteca Can Torró. Carrer d'en Serra, 15.....	547311
* Museu de Pollentia. Carrer de Sant Jaume, 32.....	546413
* Poliesportiu. Via de Corneli Atic, s/n.....	548593 - 548594
* Camp de futbol. Via de Corneli Atic, s/n.....	548595
* Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja.....	547903
Depuradora Municipal. Puig de Sant Martí.....	892579
Cementiri. Via de Corneli Atic.....	548596

Altres serveis i entitats

Aigües canalitzades d'Alcúdia. Plaça Carles V, 3.....	545410
Aïberc i Campament de la Victòria.	545823 - 545393
Associació Tercera Edat	
* Alcúdia. Avda. de l'Historiador Pere Ventanyol.....	547929
* Moll. Torreta.....	548167
Autobusos. Oficines.....	545696
Bombers	
* Inca.....	500080
* Urgències.....	085
Butà	
* Factoria. Alcanada, s/n.....	545256
* Suministros. Médico Reynés, s/n.....	545191
Casa de Cultura. Carrer de l'Hostal	
Col·legis	
* Porta des Moll. Plaça Carles V, s/n.....	545367
* Públic Norai. Tabarca, 25 (Port).....	547651
* Col·legi Nou - Sa Punta. Sa Punta (Port).....	545332
* Hnas. Agustinas. Urbanit. Ca Na Ferrera.....	545843
Correus	545440
Gas y Electricidad	
* Es Murterar.....	890301
* Averies (Inca).....	500700
Guardia Civil	
* Alcúdia. Castellet, 20.....	545149
* Port. Eol, 8.....	545295

Parroques

* Sant Jaume (Alcúdia). Rectoria, 2.....	548665
* Ntra. Sra. del Carme (Port). Hosteleria.....	545547
Recaptació contribucions (CAIB). c/ Assemblea, s/n.....	548981
Protectora d'Animals.	547240 - 547202
Ports	
* Instituto Social de la Marina. Ciutadella, s/n.....	545968
* Duana. Afores, s/n.....	547103
* Ajudantia de Marina. Ing. Gabriel Roca, s/n.....	545301
* Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n.....	546000
Taxis	
* Radiotelèfon.....	548051 - 548187
* Parades:	
Alcúdia. Ps. La Victòria.....	545653
Ps. Marítim.....	545797
Ciutat Blanca.....	890015

Serveis Sanitaris

Ambulàncies

* Creu Roja.....	545421
* Ambulàncies Insulars.....	204111

Apotecàries

* A. Gelabert. Crta. Artà - Port Alcúdia.....	892241
* A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port).....	545851
* A. Pujadas. Plaça Constitució, 17.....	548172
* A. Ventanyol. P. d'Espanya (Port).....	548558
* A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45.....	890530

Mèdics

* Casa del Mar. Ciutadella, s/n.....	545968
* Creu Roja (P. d'Alcúdia). C. Mossèn Alcover.....	545421
* Dispensari Municipal. Portja Rotja, s/n.....	546371
* Urgències nocturnes.....	545066 - 545078
(A partir del dia 19-10).....	546371

Seguretat Social

Inca

* Ambulatori. Mestre Torrandell, s/n.....	502850
* Anàlisis Clíniques i radiologia.....	504601
* Insalud.....	503882
* INSS.....	500146

Ciutat

* Ambulatori del Carme. Carme, 18.....	726224
* Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55.....	289100
* Hospital Provincial. Plaza del Hospital, 3.....	723806
* INSALUD. Reina Esclaramunda, 9.....	724842
* Planificació familiar	

Ciutat

* Urgències Pollença.....	532101
* Urgències Inca.....	503882
* Urgències Manacor.....	554404

IOH ALCÚDIA!

Qui et coneix t'estima

AJUNTAMENT
D'ALCÚDIA

ALCUDIA 2000



Toda mi consideración a los que hacen posible que «Badia d'Alcudia» salga cada mes, a la luz, y les doy ánimos para que sigan adelante.

La idea de «Alcudia 2000» me parece de las más oportunas, ya que ayuda a que la revista resulte más viva y participativa.

A continuación, expongo unas opiniones para que se publiquen en la mencionada sección.

-«Memorias de Alcudia»: una ostentación ofensiva.

-«La Sala»: la visión política, particular y partidista del P.S.O.E. de Alcudia.

-«Així érem, així som»: clara manipulación de la 3ª Edat.

-«Radio Alcudia»: los socialistas en casa.

-¿Nos quieren hacer un lavado de cerebro? Parece que estamos en los comienzos del franquismo.

No reparan en gastos, ni hacen caso de la ética política cuando con dinero público hacen propaganda de partido.

«Uno de aquí»

Dels cinc regidors del P.S.O.E. que governen, tres tendran i cobraran dedicació absoluta. Pens que molt bé podrien pagar-se sa seva pròpia propaganda; carregar-ho a ses arques municipals, com estan fent-ho no es serios.

Molta polisonada i poca vergonya hi ha pel món!

Tirant lo Blau

RADIO ALCUDIA; LA VOZ DEL P.S.O.E

Si es una radio municipal que pagamos todos, que sea de todos y para todos.

Mantener una radio sólo para música «pasa tu» y boletines informativos del equipo de gobierno socialista, no interesa.

Ciudadano José



URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

BELLEVUE: Urbani. Bellevue: Pto. Alcudia
(Servicio 24 h.)

54 55 24 ☎ 54 65 86

Reinigung

Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA

PTO. ALCUDIA

LAVADO EN SECO
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 57 · B

Tels. 54 55 29 · Part. 54 12 77

Puerto Alcudia

Laundry
Dry Washing



Papelería Carnaval

2000

NUEVA DIRECCIÓN
Carretera Artá - Alcúdia
Frente Ses Fotges
PLAYAS DE MURO

Tel. 890784
PLAYAS DE MURO



Calasat, S.A.

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A-07-063571



centro óptico
MEDITERRANEO

MONTURAS NACIONALES Y DE IMPORTACION • BOUTIQUE GAFA DE SOL • LENTES CONTACTO

VEA LAS COSAS CLARAS CON NUESTRAS OFERTAS



SEGURO GRATUITO

Al adquirir sus gafas graduadas le extenderemos un seguro gratuito que cubre sus gafas y cristales a todo riesgo durante un año.

• SERVICIO GRATUITO

Con su Tarjeta de Cliente V disfrutará de:

- Test de visión
- Revisión del oído
- Ajuste, limpieza y centrado de sus gafas

OPTICOS DIPLOMADOS: Dña. MARIA VICTORIA PAYERAS y D. ELADIO GONZALEZ

**Gafas RAY-BAN 40 % Dto. Gafas sol graduadas 7.500 pts.
Interesantes obsequios. Ofertas muy especiales 3ª Edad.**


centro óptico
MEDITERRANEO

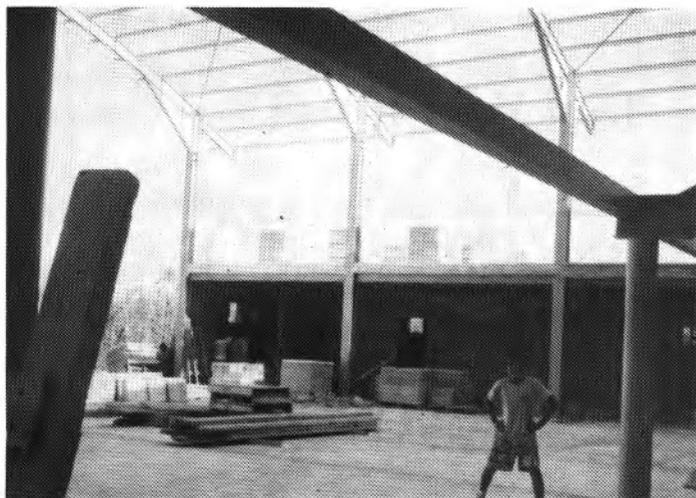
EN ALCUDIA:

Avda. Principes de España, 5-B. Tel. 54 51 54

EN EL ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A. Tel. 49 28 14

EL GIMNASIO, SIN TERMINAR



El Sr. Toni Serra, encargado de Deportes, se halla preocupado por las anomalías que encuentra en la construcción del nuevo Gimnasio, junto al Polideportivo, pues había de estar concluido el pasado 31 de Agosto, y al paso que va -nos comenta Serra- ni por Enero podremos disponer de él. De esta forma, no estando ese trimestre a disposición nuestra, nos estropea todos los planes del curso, pues contábamos poder utilizarlo desde el principio del curso escolar.

Es más, los días 26 y 27 de Octubre habrá Campeonatos de España de Selecciones Autonómicas, y de Alcudia cada año concurrían dos o tres niños en la Selección Balear, pero, este año, debido a la falta de entrenamiento, no podremos ofrecer ninguna representación en Alcudia. ¿De quién es la culpa? Yo creo que es de todos. Mientras tanto, en la sala del Pabellón deportivo se lleva a cabo ahora la Gimnasia de Mantenimiento de Alcudia, Aerobic, Jim-Jazz, Gimnasia educativa y Gimnasia deportiva de Competición.

bogavunte

RESTAURANTE
**SELECTA COCINA
MARINERA**
UNA CITA OBLIGADA

C/ Teodoro Canet, 2
PTO. ALCUDIA
(Frente Muelle Pescadores)

**FONTANERIA
VICTORIA, S.A.**



INSTALACIONES SANITARIAS, GAS BUTANO,
PROPANO, CALEFACCIÓN, REPARACIONES

La boutique del baño

TALLERES - EXPOSICION Y VENTA
Carret. Alcudia - Puerto de Alcudia s/n - Tel. 54 72 19
07400 ALCUDIA - MALLORCA



ORO 18 K.
GOLD 18 KARAT
D'OR 18 CARAT
PLATA DE LEY

María Victoria Aguiló

Paseo Marítimo, 58 - Tel. 54 52 09
Puerto de Alcudia

AUTO-ESCUELA

KALET

SECCION III - ALCUDIA

CARRER DES MOLL, 33 - 2º. DCHA.
TEL. 54 77 06

«CAPO»

LIMPIEZAS INDUSTRIALES



LLUBI
52 21 56

C. Capitán Castell, 27 - Tel. 52 21 56

LLUBI (Mallorca)

A SA FESTA DE SA COCA I ES RAÏM

Coca amb raïm i tarongada,
sa festa que vàrem fer,
tothom content estigué
perquè va ser encertada.

Sa gent va quedar encantada
i prest volen repetir...
Si això segueix així
tots durem sa panxa inflada.

Sa verdura, un poc cremada
i mala de roegar;
procurarem, en tornar,
que no sigui tan torrada.

Estava ben presentada,
es raïm va ser de primera
i ningú queda darrere,
enc que fos un poc cremada...

No trobau que això ja és massa!...
D'una festa anam a s'altra...
Sa gent no es posa malalta
perquè som de bona raça.

Però mos hem d'aturar
per por d'es colesterol.
Si noltros sortim d'es solc
mal resultat mos durà.

Entre festes i excursions
sa gent tota va alsurada
i no la veis mai cansada
ni vol anar pes racons...

Vos pos unes messions
i prest les tendré guanyades:
si pegam tantes panxades
poren estirar es potons.

I val dir-ho amb cançons
que no anar a s'ambulatori,
perquè allò és el purgatori
si te queixes d'es ronyons...

Vos dig que estigueu alerta
i no volgueu abusar;
si vos sabeu controlar
sa victòria serà certa.

Aquí ja vaig a acabar.
No voldria anar errat.
Visca sa Tercera Edat,
ara que pot disfrutar...

SA FESTA DE DIA 18 D'AGOST



Ara, amb aquesta calor,
és bona una refrescada;
un gelat i una ensaïmada
encara va molt millor...

Es dia devuit d'agost
és un dia senyalat
perquè sa Tercera Edat
va fer un acte molt hermós:

Mos feren sa gelatada,
tothom allà hi va acudir,
i es serró vàrem omplir
de gelat i d'ensaïmada.

S'orquestra mos va fallar;
tothom va quedar content.
Aquell músic tan valent
malalt diuen que es posà.

Emperò hem de pensar
que amb aquesta calorada
sa gent sol anar cansada
i té bo de fer es surar...

Tothom content va quedar
perquè va ser acertada;
a menjar coca pujada
tots prest hi volen tornar...

Coca-cola i taronjada

és lo que se va donar;
per porer desembafar,
un poquet de llimonada.

Trob que sa Tercera Edat
enguany no se pot queixar:
en qüestió de menjar
tot està ben acertat.

Jo componc aquest glosat
perquè he quedat molt content
i crec que tota sa gent
ho darà per aprovat...

Si qualcún s'ha escalivat
mos haurà de perdonar,
procurarem, en tornar,
ningú quedi agraviat;

Perquè això serà aviat
i prest en faran una altra,
i si hem fet qualche falta
tot quedarà esborrat.

Aquí vos faig sa darrera,
no vos vull cansar en cançons:
'nau alerta an es panxons
i tot 'nirà de primera...

Alcúdia, 18 d'agost de 1991
MIQUEL FERRER MARROIG

Haga su publicidad
a través de
«BADIA DE ALCUDIA»

Transportes Maritimos Alcudia, S. A.

Armadores y
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52
APARTADO 30
TELS. 545928-32-36-545389
MUELLE 545431
TELEGRAMAS: SOLCA
TELEX: 68784 SOC-E
PUERTO ALCUDIA
(BALEARES)

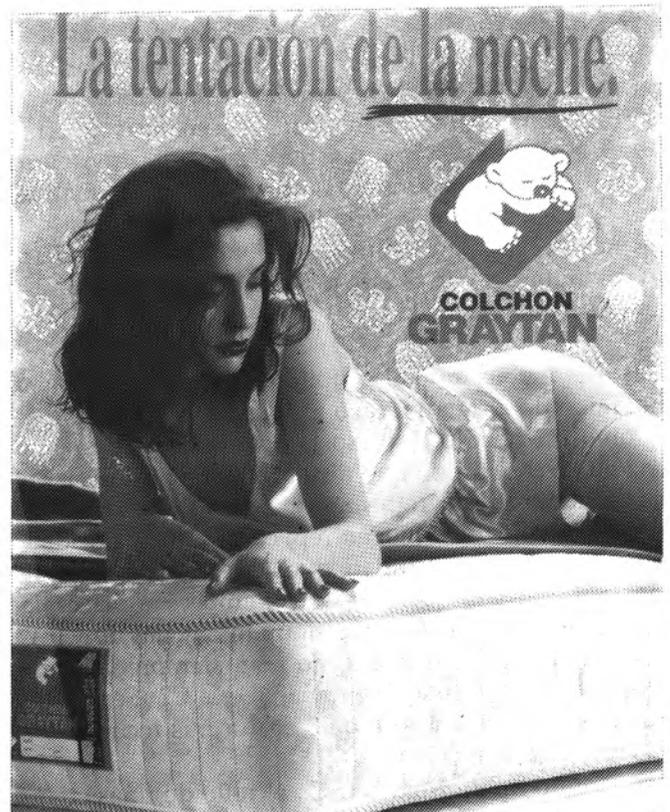
TELEFAX: 547356

MR MUEBLES CASA ROSSA

PRÓXIMA AMPLIACIÓN
MUEBLES TODOS LOS ESTILOS
Muebles a medida, muebles de cocina,
cortinas y tresillos
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Distribuidor oficial de
Muebles de Terraza
GROSFILLEX

Carr. Alcudia - Arta, 43, 45, 47
Tels. 85 04 14 - 85 14 29
CAN PICAFORT



AMIGOS POR PALABRAS

Luis Morano Magdaleno
Septiembre 1991

Hay motivos iniciales de una amistad que perduran mucho tiempo manteniendo sus propios conceptos. A veces, intrascendentes en el momento en que se produjeron pero que arraigan y calan. Allá en el tiempo, uno, en sus horas libres, venía a dar una vuelta por el pueblo y no siempre se quedaba solo por aquí pensando en las musarañas. Uno, trataba de entrar en tertulia y conocer mientras más gente mejor. Un día entre otros llegué a la plaza que, en verdad, no era plaza, ahora lo parece más, y me metí en un pequeño grupo de muchachos y muchachas no nuevos del todo para mí. Era anochecido, a la altura del entonces Bar Centro, al lado del cine de la plaza, más que tertulia quieta era como altos en el camino carretera arriba, carretera abajo, de Puerta a Puerta, paseo habitual de entonces... La persona que más concretamente recuerdo era C., Creo que otra de aquellas personas se fue al extranjero. Otra, creo, que dejó esta vida terrena hace mucho tiempo... A la tercera o cuarta vez que yo entraba en el ligue ocurrió una curiosidad, pero, para contarla, necesito dar marcha atrás y recordar algo anterior a mi venida a Mallorca.

Curso 1935-1936... yo tenía un compañero de Universidad que estaba también conmigo en la pensión Pozas, en Fuencarral nº 39 de Madrid y, por si fuera poco éramos compañeros de cuarto, una habitación doble, alcoba con las dos camas y gabinete con dos mesas para estudiar, etc. Emilio R. era mallorquín, su padre era catedrático del Instituto. Emilio era un buen amigo, estudiar no estudiaba mucho, pero cantar sí que cantaba, a media voz y siempre en mallorquín, a las horas de siesta o de pasar el rato, Emilio me traducía de alguna manera la letra de sus cancioncillas y así me enseñó muchas palabras mallorquinas, al.lota, beneit, xerrada, ximbomba, celler, doblers, etc... ¿quién iba a decirme a mí que muy pocos años después le sacaría renta a estas enseñanzas de Emilio precisamente en su propia tierra? Resulta que entre estas cuantas palabras, muchas otras comunes al mallorquín y al castellano y la similitud de otras muchas las chicas nos hacían alguna broma en mallorquín para liarnos, por supuesto, con el aire jovial y de incipiente amistad que es de suponer.

Pues que me acerqué al grupito de que antes hablaba y que, mirando al tendio, cazo al vuelo una frase simpática, como un camelo flirteoso..., y yo que me despeino en voz alta... ¡Ahí va, lo que dice ésta!, que no iba en dirección a nadie en concreto sino «... de un de voltros». Lo dije en castellano y C. que, en réplica de Alta Velocidad, hace sonar la alarma...! Callau, que aquest sap mallorquí! Bueno, nos partíamos a reír y yo empecé a hacer la broma de que sí, que lo sabía, figúrate... ¿Cuál de nuestras amigas de aquel día, que no eran siempre las mismas, diría aquella simpática broma? ¿Sería C? ¿Sería B? o ¿Sería A? Le echaré un poco de 3 en 1 a mis recuerdos y quizás me salga.

El origen de mi amistad con C., el rollo de unas cuantas palabras en mallorquín, aun perdura entre nosotros.



Y con su hermana J. En aquel entonces con J. trataba menos. Era un poquitín mayor que yo, muy poco, casi nada, un pelín, y pienso que, como yo era el de menos años de aquellos cuarenta «forasters» que vinimos de golpe, quizás me mirara un poco así por encima, a las buenas como es de suponer. J. destacaba por bien vestida, pero ésta es una observación que yo hacía entonces sobre las chicas de Alcudia en general, parecía que vestían muy bien, sinceramente, pero J., alta, delgada, asomaba buena planta. Con J. y C. hemos mantenido siempre, mi mujer y yo, una buena amistad no por intensa sino por extensa; cuando vivíamos entre Alcudia y Cabo Pinar, relación muy frecuente; en las cuatro o cinco veces al año que veníamos durante los casi treinta años que hemos vivido a la otra orilla del Mediterráneo, pocos días pasarían sin alguna parrafada siempre con buen humor, por la proximidad de nuestros domicilios, cuando J. y C. iban o venían del autobús, a Palma voy de Palma vengo, la paradita amistosa se repetía; y ahora ya, todos jubilados, raro será el día que no enhebrems la aguja, ¿sabéis cuál es el tema preferente? pues que tal o cual palabra se dice así en mallorquín de antes y es más bonita que en catalán, que si voy a dejarte tal librito mallorquín de l'any tirurí, el último, recientísimo, es «Foll d'Amor. La vida de Ramón Llull», así que sigue vivo el origen de nuestra amistad... a J. yo antes le decía Juana, ahora le digo Juanita. La juventud va ganando terreno... a C. sigo diciéndole Carmen y ella siempre a cuestras con su buen humor. Juanita Espina y Carmen Espina son dos amigas nuestras, sinceras, sencillas, afables... que en la pantalla actualizada de mis recuerdos siguen dando una imagen de optimismo y buen talante.

TIVOLI TERRACE



Avda. Pedro Mas Reus, s/n
PTO. ALCUDIA - MALLORCA

Especialidad en carnes a la brasa,
Pizzas, Helados y su
exótica Cocktelería
MÚSICA EN VIVO

La dirección de esta revista no se responsabiliza del
contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o
redactores



Edificio Magic
Center
Av. Tucan Port
d'Alcudia
Abierto desde
las 11 a 6 de la
mañana

Heura

PLANTES I FLORS

Rams de Noces

Corones

Decoracions

Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca



MUEBLES MESTRE C.B.

Pollentia, 43 - Tel. 54 71 16

Pollentia, 77 - Tel. 54 86 20

MUEBLE MODERNO
CORTINAJES, ALFOMBRAS,
CUADROS
MOBILIARIO TERRAZA
(Presupuestos sin compromiso)

ALCUDIA (Mallorca)

fisiomedic

C/. Pollentia, 90 - 07400 ALCÚDIA - Tif. 548653

REABILITACION:

- LASERTERAPIA: CO,-IR.
- MAGNETOTERAPIA
- ELECTROTERRAPIA
- GIMNASIA CORRECTIVA
- KINESITERAPIA
- MASOTERRAPIA
- MECANOTERRAPIA
- DIATERMIOTERRAPIA

ESTETICA:

- CONSULTA Y TRATAMIENTO
MEDICO
- OBESIDAD, ESTRIAS,
ARRUGAS, VARICES, etc.
- CENTRO DE TONIFICACION
TONE MASTER
(GIMNASIA PASIVA)

CONSULTORIO:

- MEDICINA GENERAL
- GINECOLOGIA
- ENF. REUMATICAS
- TRAUMATOLOGIA
- A.T.S.

HORAS CONVENIDAS

CLUB BASQUET ALCUDIA

Joan Alomar



Presentació de l'any passat

Encara que la temporada oficial i, per tant, els partits oficials que disputen els nostres clubs, acaba el mes de Maig, les activitats dels nostres jugadors s'allarguen pràcticament tot l'estiu. Aquest és un període en el qual intentem aprofitar les vacances dels nostres al.lots per seguir treballant amb ells en l'aspecte tècnic i de millora individual.

La primera activitat programada aquest estiu ha estat la disputa del **Segon trofeu de bàsquet Es Corral de GESA ALCUDIA**. Aquest és un trofeu, probablement únic en el món, en el qual hi participen tots els jugadors del Club des d'Infantils fins a Ju-

nior, és a dir, entre 13 i 19 anys. Aquests jugadors formen equips de tres jugadors cada un dels quals té un nom d'animal de corral que disputen una competició pel sistema de lliga tots contra tots. Tot seguit es disputen uns play-offs que donen lloc a la gran final del torneig.

Enguany els jugadors d'aquesta segona edició han estat els **PORCELLS** que varen derrotar a la final als **ANNAROTS** en un partit força disputat. El mateix dia de la final també se disputaren els concursos de triples i de tirs lliures, que per primer cop es disputaven i que tingueren un gran èxit i ac-

ceptació. Els guanyadors varen esser en els triples **Sebastià Sánchez**, que va derrotar a la final a **Juan Miguel Moreno (Figui)** i en els tirs lliures en **Pere Viver**, que amb una efectivitat pràcticament del

100%, va derrotar a l'infantil **Jaume Alomar**. El torneig va concloure amb la disputa d'un partit de dues seleccions de participants, anomenat **All Star**, al més pur estil NBA, per donar pas a al corresponent entrega de premis que va esser presidida pel nou concejal d'esports **Julia Hevia**.

Una vegada va finalitzar el torneig, i després de dues setmanes de descans,

va començar el **Campus Rafa Rullán**, que per segona vegada organitzava el nostre Patronat Municipal d'esports. El Campus, una mena de campament d'estiu on la principal activitat és la pràctica del bàsquet, va constituir un complet èxit amb la presència d'al.lots de tot arreu de les illes i fins i tot de la península. Es varen realitzar dos

torns d'al.lots, que en el **Camping Platja Blava de Can Picafort**, disfrutaren d'un mes de juliol molt divertit i, sobretot, ple de bàsquet. Molts dels nostres jugadors acudiren al mateix aprofitant per seguir millorant la seva tècnica de joc.

Després de la finalització del Campus, i durant tot el mes d'Agost, s'han seguit efectuant dos entrenaments semanals al pavelló municipal als que voluntariament es podia acudir. Es de destacar la gran afluència d'al.lots, que han seguit millorant la seva tècnica individual que era el principal objectiu d'aquestes sessions d'entrenament.

El darrer esdeveniment, i que pràcticament ha tancat l'activitat del bàsquet a l'estiu, ha estat la disputa del **VII Torneig Ciutat d'Alcúdia de Bàsquet** els passats dies 13, 14 i 15 de Setembre. Enguany per primer cop no ha estat el primer equip el protagonista del mateix, sino que han estat els equips inferiors, en concret els infantils i els cadets, la qual cosa no ha restat qualitat al torneig ja que si tenim en compte que els equips convidats han estat el **Real Madrid i el F.C. Barcelona**, podem dir que hem aconseguit dur a terme un dels millors torneigs de base que poden tenir lloc a Espanya.

El paper dels nostres equips ha estat molt destacable i, fins i tot, per damunt del esperat. Els infantils s'han proclamat campions després de que i hagués un triple empat entre els tres equips, referent-se molt bé de la seva derrota inicial per només dos punts amb el Real Madrid. Els cadets han assolit una molt meritòria segona posició per darrera l'equip del F.C. Barcelona, que tot hi ha que dir-ho, va portar al torneig un gran equip amb el qual aspira a quedar campió d'Espanya. La seva mitjana d'alçada, i parlem d'al.lots de només 14 i 15 anys, era de 1'92 tenint a tres jugadors de més de 2 metres. Els resultats

del torneig varen esser els següents:

Categoria Infantil

Gesa Alcúdia 68
Real Madrid 70
Gesa Alcúdia 74
F.C. Barcelona 61
F.C. Barcelona 78
Real Madrid 62
Classificació: 1^{er}: Gesa Alcúdia, 2^{on} F.C. Barcelona, 3^{er}: Real Madrid.

Categoria Cadet

Gesa Alcúdia 91
Real Madrid 59
Gesa Alcúdia 74
F.C. Barcelona 84
F.C. Barcelona 98
Real Madrid 59
Classificació: 1^{er} F.C. Barcelona, 2^{on} Gesa Alcúdia, 3^{er} Real Madrid.

Ara el club ja està preparant tots els equips que han de participar en les diferents categories, els qual faran la seva presentació, juntament amb el de 2^a Divisió, el proper dia 29 de setembre, acte al qual estan convidats tots els lectors de BADIA D'ALCUDIA. En aquesta propra temporada hi ha depositades moltes esperances

Se sembraron unas treinta palmeras en el Port d'Alcúdia



LLONGAR		
MENAGE		PRODUCTOS DE LIMPIEZA
HOUSEHOLD ARTICLES		CLEANING MATERIALS
HAUSEART		PUTZMITTEL
ARTICULOS JARDINERIA - GARDEN IMPLEMENTS - GARTEN GERATE PLASTICOS-FERRETERIA-IRON AND PLASTIC WARE-ISEN UND PLASTIK LISTAS DE BODA - PINTURAS - PAINTS - FARBEN		
Almacén y Oficinas: Urb. Forteza		Tels. 54 51 64 - 65
Ferretería: C/. Pollentia, s/n.		

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

SEGUROS: Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.
Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcúdia, s/n
(Farmacia Gelabert)
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.
89 22 41



SMS
Cases de Son Sant Martí

**BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES
LOCALES CLIMATIZADOS
CONGRESOS**

Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8
Tel. 53 70 50 - Apdo. núm. 2
MURO (Mallorca)

Platges d'Artà

NOVEDAD



BAR - RESTAURANTE

Casa Naval Betlem

Les ofrece su

PISCINA CLIMATIZADA - SAUNA - TENIS

— **NUEVA CARTA RESTAURANTE** —

ESPECIALIDAD EN PESCADO FRESCO



RESERVAS AL TEL. 58 90 12

ABIERTO TODO EL AÑO

**HORARIO VERANO
TIMETABLE
ABFAHRTSZEITEN
CAN PICAFORT**

BUS

**AUMASA
Tel. 55 07 30**

DIARIAMENTE EXCEPTO DOMINGOS - DAILY EXCEPT SUNDAYS - TÄGLICH AUSSER SONNTAGS

Ca'n Picalort - Pto. Cristo - Cuevas Drach	10:35	
Cuevas - Pto. Cristo	12:15 - 13:20 - 15:05	
Pto. Cristo - Ca'n Picalort	13:30 - 16:30	
Ca'n Picalort - Cala Millor	9:50 - 10:35 - 13:35 - 16:35	Todos los días visita Tous les jours visite Every day visit Jeden Tag Besuch
Cala Millor - Ca'n Picalort	10 - 14 - 17	
Ca'n Picalort - Cala Bona	9:50 - 10:35 - 13:35 - 16:35	CUEVAS DRACH TICKET 600 Ptas.
Cala Bona - Ca'n Picalort	10:10 - 14:10 - 17:10	
Ca'n Picalort - S'Illot	9:50 - 10:35 - 13:35 - 16:35	TICKET IDA Y VUELTA - TICKET ALLER-RETOUR RETURN TICKET - HIND UND ZURÜCK
S'Illot - Ca'n Picalort	9:45 - 13:45 - 16:45	
Ca'n Picalort - Sa Coma	9:50 - 10:35 - 13:35 - 16:35	Porto Cristo - Cuevas Drach 830 Ptas. Manacor 550 Ptas. Cala Millor 1.020 Ptas. Cala Rajada 580 Ptas. Artà 410 Ptas. Sa Coma 1.100 Ptas. S'Illot 1.160 Ptas.
Sa Coma - Ca'n Picalort	9:50 - 13:50 - 16:50	
Ca'n Picalort - Manacor	10:35	
Manacor - Ca'n Picalort	17	
Ca'n Picalort - Artà	9:50 - 13:35 - 16:35	
Artà - Ca'n Picalort	11:10 - 15 - 18	
Ca'n Picalort - Cala Rajada	9:50 - 13:35 - 16:35	
Cala Rajada - Ca'n Picalort	10:55 - 14:45 - 17:45	
Ca'n Picalort - Calas de Mallorca	10:35 - 16:35	
Calas de Mallorca - Ca'n Picalort	8:45 - 12:30 - 15:45	



**COLONYA Caixa d'Estalvis
de Pollença**

**Oficina ALCUDIA
C/. d'Es Moll, 27
Tel. 54 55 31**

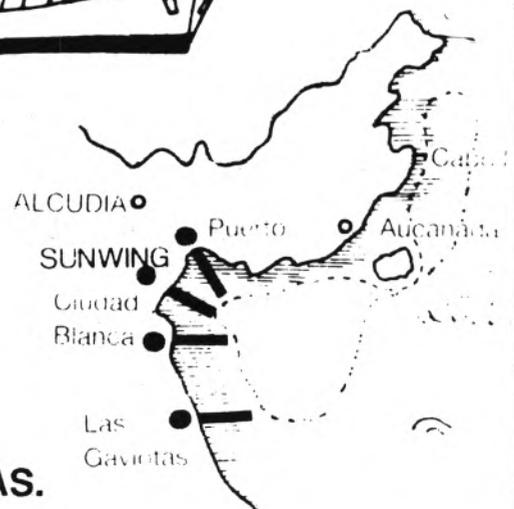
**Oficina PUERTO DE ALCUDIA
C/. Capitán Cortés, 18
Tel. 54 76 60**

CRUCEROS SAFARI



SALIDA DEPART DEPARTURE ABFAHRT

Puerto Alcudia	10'00	13'00	16'00
Sunwing	10'10	13'10	16'10
Ciudad Blanca	10'20	13'20	16'20
Las Gaviotas	10'30	13'30	16'30



**LANCHA DE FONDO
DE CRISTAL**

**PRECIO: 1.000 PTAS.
NIÑOS: 500 PTAS.**

TEL: 545811

PTO. ALCUDIA

LA FUNCIÓN «POLICÍA» EN EL MUNICIPIO (I)

El lenguaje normal, habitual, suele ser simplificador y, precisamente por eso, también resulta más claro, en buena hora. Voy al caso de que cuando decimos «... un Policía...», lo que estamos diciendo es «... un funcionario de Policía...», porque lo que da el nombre no es la persona sino la función que desempeña, en este caso, la función Policía, el trabajo que se realiza para velar por la tranquilidad de las ciudades, garantizar la vida y el goce de los derechos de los ciudadanos, vigilar el cumplimiento de las leyes, reglamentos, ordenanzas, etc., que regulan el gobierno de la ciudad en todos los aspectos.

Sería más largo de la cuenta hacer aquí una historia de los principios y desarrollo de las policías modernas, simplemente diremos que en España a principios del siglo XVIII empezaron a existir fuerzas policiales a cargo de los Municipios, además de las que ya existían a cargo de la Corona o de las Provincias, surge la organización de los Mozos de Escuadra en lugar de los antiguos Somatenes, a mediados del siglo XIX aparece la Guardia Civil, y con la más clara organización política de las Instituciones Públicas, se va configurando el sistema actual de los Cuerpos de Policía, Seguridad y Vigilancia.

En este estudio que puede ocupar quizás tres capítulos, quiero referirme únicamente a la Policía Municipal, Policía Local se llama ahora, Guardia Urbana se llamó en época reciente, y proclamó con absoluta claridad mi convencimiento de la necesidad y de la imprescindibilidad

de la Policía Municipal, de la Policía Ciudadana, lo mismo que expreso mi apoyo en la medida de mis leves fuerzas a la labor corporativa y personal de los funcionarios de la Institución en las condiciones que, en su momento, expresaré.

Me creo obligado a decir con qué base hablo de este tema. A principios de 1963 se me propuso estudiar la formación de un núcleo Staff, o Grupo planificador para modernizar la actuación, sistemas de información, selección de personal y de actividades etc., de la Policía Municipal. La misión, en definitiva, era ESTUDIAR los problemas que afectarían o incumbieran a la Policía Municipal de una gran Ciudad de España, que si utilizáramos el slogan de algunos foros de fútbol diríamos que es más que una gran Ciudad. Para configurar dicho organismo, tenía que tomar con referencias otros similares de grandes ciudades como Estocolmo, Oslo, Toronto, Los Angeles y otras de las que se tenían datos oficiales, bibliografía, prensa, etc. Una vez constituido se le dio el nombre de Comisión de Estudios de Asuntos de la Policía Municipal, estuve en ella cerca de 11 años hasta que, al llegar a cierto

grado y cargo en mi carrera militar, consideré que no me era posible continuar.

Antes de entrar en el tema concreto de la Policía Municipal, deseo escribir aquí un capítulo del Código de Ética Policial como es el siguiente:

«DECLARACIÓN SOBRE LA POLÍTICA» aprobada por el Consejo de Europa en Marzo 1979 y por las NN.UU. 17.12.1979

1. Incumbe a todos los funcionarios de Policía cumplir con los deberes que le confieren las Leyes, Ordenanzas, Reglamentos y Bandos, protegiendo a sus conciudadanos y a la colectividad contra las violencias, los ataques a la propiedad y otros actos perjudiciales definidos por las Normas citadas.

2. Todo funcionario de Policía debe actuar con integridad y dignidad. En particular, debe abstenerse de todo acto de corrupción y oponerse a él resueltamente.

3. Las torturas, penas o molestias o tratamientos degradantes o inhumanos, quedan prohibidos en cualquier circunstancia.

4. Un funcionario de Policía debe ejecutar las órdenes legales reglamentariamente dictadas por su superior jerárquico.

5. Es deber de todo funcionario de Policía oponerse a las violaciones de la Ley. Si estas violaciones entrañaran un grave perjuicio, inmediato o irreparable, debe actuar sin demora para impedir las del mejor modo posible.

6. Si las presuntas violaciones no suponen un perjuicio grave, inmediato o irreparable, se esforzará en evitar las consecuencias de las mismas, o su repetición, avisando a su superior; y si esto no fuera posible, deberá informar de ello a la autoridad siguiente.

7. Todo funcionario de Policía es personalmente responsable de sus actos y de los actos u omisiones que haya ordenado o realizado y que sean ilegales.

8. El funcionario de Policía debe actuar con la decisión necesaria, sin acudir a la fuerza más allá de lo necesario, en sus actuaciones reglamentarias.

9. Un funcionario de Policía que custodie a personas necesitadas de cuidados médicos, deberá tomar medidas para proteger la vida y la salud de estas personas, atendiendo en todo caso las instrucciones de los facultativos.

10. Todo funcionario de Policía que se ajuste a esta declaración tiene el derecho al apoyo activo, tanto moral como material, de la colectividad en la que ejerce sus funciones.

*El epígrafe 10 comprende las condiciones que requiere el afecto y la comprensión de los ciudadanos para la Policía Municipal.

Luis Morano Magdaleno
General de Artillería
(Retirado)

Septiembre 1.991





LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA

**DISCOUNT
CA'N PICAFORT**

C/. Colón, 52

**DISCOUNT
ALCUDIA**

C/. Pollentia, s/n.

**DESCOMPTÉ
SA POBLA**

C/. Gran, 107

**DESCOMPTÉ
POLLENÇA**

Plaza Prolongación Vía Pollentia, 30

**LIMPIEZAS
NORT**

C/ Poniente, 1
Telf. 85 13 64
07458-CA'N PICAFORT

APARTAMENTOS
RESTAURANTES
DISCOTECAS
BARES
HOTELES
COLEGIOS
EDIF PÚBLICOS

Mantenimiento
Limpieza cristales
Toldos, moquetas
cerámicas, etc.
Limpieza fachadas
(Chorro, arena y agua)
Vitrificado
Barrido mecánico

Restaurante

EL PESCADOR

*Especialidad en Pescado
Embarcación propia*

Tel. 58 90 78

C/ San Juan, 58
Colonia de San Pedro
ARTA



**DENT - ALCUDIA
CLINICA DENTAL**

Dr. Vicente Martínez Busquets
MÉDICO-ODONTÓLOGO

SEGUROS: Plaza Constitución (encima Farmacia) - Tel: 54 83 68
IMECO 07400 ALCUDIA (Mallorca)

ASISA
SANITAS
PREVIASA

Horas de visita: Mañana: 9,30 - 13,30
Tardes: 16,30 - 20,30
Sábados: 9,30 - 13,30



**Bar Restaurante
Sa Murada**
Especialidad en Menús y
Tapas Variadas

Avda. Pardo Suarez, 3
Teléfono 548939

07400 Alcudia (Mallorca)



北京樓
**RESTAURANTE CHINO
PEKING**

ABIERTO CADA DIA
de 12 a 4 y de 7 a 12

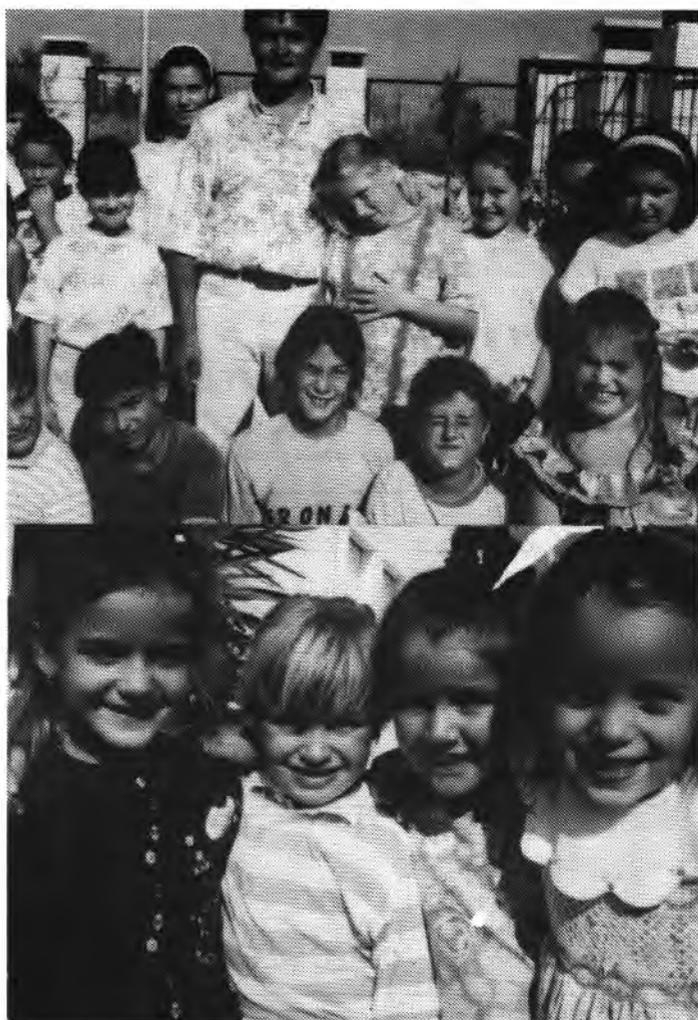
Preparamos comidas para llevar

Calle Pollentia, 65 - Alcudia
Carrt. Alcudia - Puerto Alcudia
Reservas: Tel. 54 62 48

C.P. S'ALBUFERA

Setembre 91

*Alumnos y alumnas del colegio
S'Albufera de Alcuña con su
director Javier*



Del recent inici del curs escolar 91-92 en el C.P. s'Albufera destacam l'arribada de quatre mestres noves.

- M^a Magdalena Payeras Pol (Preescolar 4 anys)
- Caterina Font Serralta (Preescolar 5 anys)
- M^a Antònia Perello Ribas (Cicle Superior, Mat. i Ciències Naturals)
- Magdalena Batle Mestre (Cicle Superior, Català).

-L'afluència de nous alumnes ha estat nombrosa incrementant-se, encara més, el número d'alumnes per aula.

-A hores d'ara continua sense resoldre el problema dels alumnes de Preescolar de 5 anys que no han pogut ser escolaritzats per manca de places vacants. Cal que la Direcció Provincial del M.E.C. es pronunciï sobre la creació d'una nova unitat de Preescolar. Esperam que la resposta, que tant s'ha fet esperar, doni finalment una solució al problema.

-També estan pendents de rebre notícies sobre la concessió/denegació del permís sol·licitat a finals del curs 90-91 per fer l'horari intensiu.

-Pel que fa a millores, dir que s'ha cobert de gespa un sector del pati de l'entrada i que el material que cobria el trespòl del pati gros s'ha substituït per arena pitjada. Altres millores que resten pendents de fer-se són la sembra d'arbres per protegir la part nord del porxo; la instal·lació de material esportiu (porteries, espatlleres...), bancs i els aparcaments per bicicletes.



Bar Restaurant
Jolly Roger
(El Bucanero)

89 10 59

SWIMMING POOL
PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS
lago menor pto. alcudia mallorca.

4, 5 i 6 D'OCTUBRE
FIRA D'ALCÚDIA

Panadería y Pastelería

TORRES

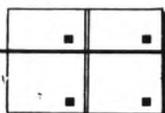
Fábrica y Oficina:

Jaime II. Urbanización Ca Na Saloma, s/n
Tel. 54 76 68

Tienda:

Carrer d'Es Moll, 19 - Tel. 54 52 49
ALCUDIA - Mallorca

CUINES



MALLORCA, C.B.

C/. Pollentia, 41
Tel. 54 51 81 07400 ALCUDIA (Mallorca)

Delé

Pinturas

Complementos
para el pelo *Montse*

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Calle San Marcos, 10
COLONIA DE SAN PEDRO

Tel. 58 90 08

Cocina
Mallorquina
e
Internacional



Carnes
Y
Pescados
Frescos

Ctra. Ca'n Picafort - Pto. Alcudia, Km. 26'300 - Teléfono (971) 89 03 50 / 55
Playas de Muro - Bahía de Alcudia - Mallorca

SEAT TERRA



MUCHO MAS

La nueva Gama SEAT TERRA ahora le da mucho más.

- Nueva versión diesel 1400 c.c.
- Nuevas versiones acristaladas.
- Nuevos acabados interiores. Equipamiento de turismo.
- Máxima altura interior en su categoría.
- Más seguridad : Servofreno.

Así es la nueva Gama TERRA, confort, capacidad, seguridad y equipamiento.

AIBSA

Passatge d'es Tren, 1-3
Tel. 54 22 68 - 54 0196
07420 SA POBLA (Balears)

CRISTALERIA  ALCUDIA

 CUARIOS
 AQUA - MAR


ACUARIOS - PECES - PLANTAS TROPICALES Y ACCESORIOS
INSTALACION DE ACUARIOS DE AGUA SALADA



Para un mejor servicio, nos hemos trasladado a
C/. Eclipse, s/n. (Urbanización Ca na Saloma) Tel. 54 82 13 - ALCUDIA (Mallorca)

VISITENOS SIN COMPROMISO



BAR RESTAURANTE

BODEGA del SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

Especialidad en paellas y carnes a la parrilla

Essilor Transitions

Orgánica y fotocromática

"5 lentes en 1"

1. Una lente fotocromática.
Adapta sus lentes al día y la noche.
2. Una lente increíblemente ligera.
Es tan cómoda.
3. Una lente con color de moda.
Con colores cálidos, más naturales.
4. Una lente con mejor resistencia.
Se rompe.
5. Una lente que protege mejor el ojo.
Con un filtro que protege los ojos.

Pida una demostración 

**OPTICA ALCUDIA
POLLENSA**

- Optimetría
- Audifonos
- Lentes progresivos
- Lentes bifocales
- Lentes de contacto
- Y todo tipo de servicios en Optica

GONZALO PLASENCIA BELENGUER
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

Calle Pollentia, 6
Tel. 54 64 52
07400 ALCUDIA

(MALLORCA)

Via Argentina
(esq. Philip Newman)
Tel. 53 25 14
07480 POLLENSA

BINGO

U.D. ALCUDIA



Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.

Desde las 21 hs. a 4 madrugada

Vísperas Fiestas y Sábados
Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.
ALCUDIA

Lea cada mes
«**BADIA DE ALCUDIA**»

PRODUCTOS INDUSTRIAS CARBONICAS S.A.

REFRESCOS

PICSA

AGUA

UYALFAS

Carretera de Muro,

Laboratorio fotográfico

C/ Reina Sofia
Edificio N.10
Telf. 54 70 02

Quick



PORT D'ALCUDIA

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE

Comunidades - Apartamentos - Chalets
Oficinas - Restaurantes - Locales - complejos
Yates - Discotecas - Etc.

¡¡ NO DUDE EN CONSULTARNOS!!



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Ctra. Alcudia - Artá, 41
TELS. **89 01 45**
89 10 75
PTO. ALCUDIA

Oral Pollentia PTO ALCUDIA

EN HIDROPARK, ELEGIDA MISS MALLORCA

JULIAN AGUIRRE

FOTOS: S. AMENGUAL

Hidropark, el parque acuático de Alcúdia, se vistió con sus mejores y más elegantes galas para acoger a las candidatas aspirantes al título de Miss Mallorca 1991, valadero para el de Miss España.

El acto contó con la asistencia de numeroso público. En esta ocasión el jurado responsable de dar el veredicto final estuvo compuesto por numerosas personalidades, firmas colaboradoras y hermosas *misses*. Entre otros, el alcalde de Alcúdia, Antonio Alemany; el conseller y vicepresidente de Cultura del Consell de Mallorca, José Martínez; Luis Marín, de Compobe SA; y cuatro preciosas *misses*, María Sánchez, actual Reina del Turismo Comunidad Balear, Yolanda García, Miss Comunidad Balear, Beatriz Lozano, Miss Baleares 91, y por último la Miss Mallorca 90, Mari Fran Ferragut, quien se despediría de su reinado.

El evento dio comienzo, con la presentación una a una de las participantes, con la voz del inconfundible locutor y presentador de la gala, Juan Andrés Ruiz. En un principio se contaba con 22 aspirantes, pero finalmente fueron 19 debido a diferentes contratiempos. El primer atuendo que las jóvenes, de edades comprendidas entre los 17 y 23 años lucieron, fue un elegante mini conjunto. El traje de baño abriría el segundo de los pases, tras dos pequeños lapsus de apagón de luces y sonido debido a la alta potencia de focos y altavoces. Una vez solventada la avería, se continuó con las esbeltas siluetas que las chicas lucían, arropadas por el elegante diseño del traje de baño. Rubias, morenas, románticas y simpáticas, se retiraron de la pasarela para el tercero y más espectacular de los pases, pero antes... un nuevo apagón, y la actuación seguidamente



● TRASPASO DE PODERES

del grupo Es Fogueró.

Tras la intervención de canción y baile español, luces y sonido adornaban la larga pasarela donde las 19 bellezas aparecieron con un elegantísimo traje de novia. Momentos románticos para todas ellas, mientras una a una se deslizaba con suavidad por escenario, lanzando una rosa de esperanza al público.

VEREDICTO FINAL

Por último, llegó el momento de que el jurado se retirara a deliberar quién sería la ganadora de la noche y sus dos damas de honor. Así pues, con 339 puntos Yolanda Fuentes Cano ganaría la corona de segunda dama de honor; la primera dama fue una preciosa rubia de ojos verdes, Ana Vergara Alcocer, que consiguió 356 puntos... Momentos de nervios, y... Sara Muñoz Montero, proclamada la más guapa de Mallorca. Sara recogió la corona y cetro de su antecesora, Mari Fran Ferragut.





Supermercado

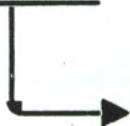
CA'N MATAVET

- El primer y mayor Supermercado de la zona.
- Con la mejor relación Calidad - Servicio - Precio.
- Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

¡VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.
PUERTO ALCUDIA
(FRENTE HIDROPARK)



PORT D'ALCÚDIA